



Maisel Wochenblatt

09



Generalanzeiger für Meran, Mais und das Burggrafenamt

Merano Flower Festival
Kräutergenuss in Schenna
4. bis 6. Mai 2018



Merano
Flower
Festival

In guten Händen bei Ihrem Handwerker

Ihr Installateur mit **24 h Service** aus Algund

A. OBERHOFER GmbH

Heizungs- und Sanitäranlagen - Impianti di riscaldamento e sanitari
Algund (BZ) Tel. 0473 200932 - e-mail: info@oberhofergmbh.it

24 h Service - tel. 336 48 48 96

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:
Geselle | Lehrling | Magazineur

EF FRANZ EGGER
Heizungs- & Sanitäranlagen
Gasinstallation
Klimaanlagen
Pellets-Heizung

39012 Meran - Vergilstraße 85
egger.franz@gmail.com
Franz: 335 474 220
Christian: 333 990 7855

*Sie möchten ein neues Bad?
Wir kümmern uns um alles ...*

GH GARAGE HIMMEL des Egger Robert
Autowerkstätte
Ihr Kfz-Mechatroniker in Obermais



39012 Meran, Obermais Dantestr. 33
Tel. + Fax 0473 23 13 35 | Mobil 334-1491484
garage.himmel@dnet.it | www.garage.himmel.lh.it

Montagetischler - Holzböden
Almberger Roland

• Verkauf • Verlegung
NEU - Pflege und Reinigung
von Holzböden sowie
schleifen ihres Holzbodens

Oberverdins 4 - 39017 Schenna
Tel. 335 70 30 814
roland.almberger@rolmail.net

"Hat Ihr Messer keine Schneid, dann ist der Charly zum Schleifen bereit!"

Gamper Karl
MESSERSCHLEIFER
ARROTINO
Meran



Tel. 339 1055947
charlygamper@gmail.com

ALLNEIDER
TRANSPORTE - UMZÜGE - DEPOT
TRASPORTI - TRASLOCHI - DEPOSITO



Via Albertina-Brogliati Straße 62 Meran/o
Tel. 0473 223025 Handy: 335 6112611

Machen Sie Ihr eigenes Klima
... mit den
Klimageräten von



Knoll
Gehrig
HEIZUNGSTECHNIK

Beratung, Verkauf und Kundendienst
Leopoldstr. 30 | Meran | Tel. 0473 447 999 - 0473 220 410 | info@knoll.bz.it

► BERATUNG
► PLANUNG
► TISCHLEREI

Qualität nach Maß

KARBACHER INNENAUSBAU

RUDOLF KARBACHER
I - 39012 MERAN
PFARRGASSE 29/B
Tel./Fax 0473 237 407
info@karbacher.it

SCHIMMELSANIERUNG

Schützen Sie Ihre Gesundheit!
Eine fachgerechte Schimmelsanierung
beseitigt nicht nur die Flecken
und gehört in die Hände von Fachleuten!

Qualität hat einen Namen!

MALER
www.malermeister.it

Mobil 335 839330
Info@malermeister.it

MEISTERBUND
Alois Auserer - Horst Thaler

Gerne stehen wir für Fragen zur Verfügung!

Glas Klar



Glasklar OHG d. H. Steger & D. Azzolina
Professionelle Glaser-Arbeiten
Tel. +39 331 935 1735
I-39011 Lana
www.glasklar.it info@glasklar.it

100
1912-2017

HÖLLRIGL
MICHAEL & LEO OHG/SNC



0473 561496 39011 Lana www.steinmetz-hoellrigl.it
Steinmetzbetrieb und Restaurierung

REITERERbau
HAFLING

Sanierungs-, Rohbau- und Umbauarbeiten
Verputzarbeiten, Fassaden-Vollwärmeschutz
Alexander: Tel. +39 335 207085

www.reitererbau.com

UNIVERSALbau
Hochbau Tiefbau Immobilien



Universalbau GmbH / Srl
Sinichbachstr. 10 via Rio Sinigo
39012 Meran/Merano
Tel. + Fax: 0473 239 805

- 🏠 Neubauten
- 🏠 Umbauten
- 🏠 Energetische Sanierung
- 🏠 Wärmedämmung Fassade
- 🏠 Kran-Arbeiten
- 🏠 Bagger-Arbeiten
- 🏠 Transporte

www.universalbau.it | info@universalbau.it
Andreas 347 8 910 044

G Gutweniger
Böden - Pavimenti

39022 Algund
Tel. 338 74 16 661

besser mehr



www.gutweniger-boeden.com

Editorial & Inhalt

Liebe Leserinnen, liebe Leser, haben Sie Ihren Sommerurlaub schon gebucht? Nein? Dann wird es aber Zeit: In sieben Wochen fangen schon wieder die Ferien an und danach ist das Jahr eh schon wieder fast vorbei.

Aber vorher sollte man noch das Merano Flower Festival genießen. Am kommenden Wochenende in Meran und das Wochenende darauf in Schenna. Da gibt es Frühling pur zum Schauen, zum Riechen und natürlich auch zum Verkosten.

Apropos verkosten – im Sommerurlaub sollte ja auch die Figur entsprechen, da könnte man ja die Möglichkeit nutzen, am Meraner Halbmarathon teilzunehmen – ebenfalls am kommenden Wochenende in Meran.

Also es gibt genug zu unternehmen in den kommenden Wochen und sei es nur, dem Verlangen nach einem Nickerchen nach getaner Arbeit nachzugehen (siehe Bild unten).

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Ernst Müller

Inhalt

Editorial & Inhalt.....	03
Merano Flower Festival Kräutergenuss in Schenna.....	04
Infos aus der Gemeinde Meran	06
Verein „Die Pfütze“ ist volljährig	08
Vierteljähriges MwSt.-Guthaben	09
Aufg'spielt beim Südtiroler Volksmusikwettbewerb in Auer	10
Ambulante Ergotherapie in Martinsbrunn.....	11
Terra Rent – mieten statt kaufen.....	12
Veranstaltungen in Algund	14
Maiser Service Blatt.....	16
Kleinanzeiger	16
Blumenmarkt im Rebhof.....	19
Pfarnachrichten.....	20
Badminton: Meraner Frühling.....	22
Infoseite	23
Fortbildung.....	24
Raiffeisenkasse Meran unterstützt SCM-Schwimmer.....	26
Neuwahlen beim Elektrikerstammtisch Burggrafenamt.....	28
Tipps für Bücherwürmer	30
Impressum	30
Leute von heute	31



O.: ... mitn Friaajohr kimp a die Miadigkeit ...
 St.: ... hon i a schun gspürt ...
 U.: ... i kann des sogor dokumentieren: schau aufs Foto rechts ...



Maiser Wochenblatt - Info-Box

nächste Ausgabe: Mittwoch, 09.05.2018
 Redaktionsschluss: Freitag, 04.05.2018
 Internet: www.wochenblatt.it

Kontakte:	Telefon	E-Mail
Redaktion	Ernst Müller 333 - 464 333 4	redaktion@wochenblatt.it
Werbung	Robert Bernard 338 - 303 74 66	robert.bernard@wochenblatt.it
Werbung allgemein	0473 - 49 15 05	werbung@wochenblatt.it
Verwaltung	Helmuth Fritz 335 - 63 777 53	verwaltung@wochenblatt.it
	Fax 0473 - 49 15 03	

Postanschrift: Pfarrgasse 2/b, 39012 Meran (BZ)

kultur in
meran
mais



Feiern im KIMM-Jugendstil-Saal



Ihre Veranstaltung mit Flair im KIMM Meran - Südtirol

Begeistern Sie Ihre Gäste, Kunden, Mitglieder oder Mitarbeiter mit einem besonderen Ambiente.

Ob festliche Feiern, Versammlungen, Meetings, Präsentationen, Events, Tagungen, Bälle oder Hochzeiten.

Der neu sanierte, denkmalgeschützte Raiffeisensaal ist der ideale Rahmen dafür – ein charmanter Veranstaltungsort, an dem sich Besucher und Gäste vom ersten Moment an wohlfühlen.

Zur Verfügung stehen:

Eine modern ausgestattete Küche mit Wintergarten und Designbar, großzügige Foyers, modernste Video-Licht- Ton- und Bühnentechnik im Saal, sowie ein Festplatz mit Laube und Musikpavillon.



kultur in meran mais
 Pfarrgasse 2 – I-39012 Meran
 Tel. +39 0473 491501 oder
 Tel. +39 335 - 63 777 53



Merano Flower Festival – Kräutergenuss in Schenna

4. bis 6. Mai 2018

Anlässlich des ersten „Merano Flower Festivals“ verwandelt sich Schennas Ortszentrum von 4. bis 6. Mai in ein Blütenparadies mit Tanzcafé und Matinee, (Un)kräutermarkt und „Bäuerliche Genussmeile“. An ausgewählten Panorama-Plätzen laden Liegestühle und kunstvolle Parkbänke zum Verweilen. Verschiedene Kräuterbeete sorgen für besondere Düfte und überdimensional große Fotorahmen garantieren den perfekten Schnappschuss.



Foto: Frieder Blickle

Das Programm des „Merano Flower Festivals“ in Schenna:

Freitag, 4. Mai 2018

14.30-17.30 Uhr:

Tanzcafé am Raiffeisenplatz

Musik und Bewegung stehen in Schennas „Tanz-Café“ einen Tag lang im Vordergrund. Der Raiffeisenplatz verwandelt sich in eine Open Air-Tanzfläche, wo Profis und Laien begleitet von DJ- Klängen ihr Tanzbein schwingen können. Dazu werden Kaffee, feiner Kuchen und erfrischende Cocktails gereicht.

Samstag, 5. Mai 2018

11.00-12.30 Uhr:

Matinee mit der Gruppe „Brennet Liab“ am Raiffeisenplatz

Mit einem Mix aus Volksmusik, Jazzklängen und klassischer Musik steht die Gruppe „Brennet Liab“ für Blasmusik der besonderen Art.

Sonntag, 6. Mai 2018

10.30-17.00 Uhr:

„(Un)kräutermarkt“ und „Bäuerliche Genussmeile“

Das (Un)kräutermarkt im Zentrum von Schenna führt buchstäblich zurück zu Südtirols Wurzeln. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen seltene Gewächse, würzige Raritäten, wiederentdeckte Sorten und damit wahre Schätze für Küche, Hausmedizin und Wohlbefinden. Sie können bestaunt, beschnuppert, verkostet und natürlich auch gekauft werden. Parallel zum (Un)Kräutermarkt findet heuer zum ersten Mal die „Bäuerliche Genussmeile“ statt. Entlang des neugestalteten, durch blühende Obstwiesen führenden Mitterplattweges bieten lokale Landwirte an ca. 12 Genussstationen ihre Produkte zum Verkosten und Verkauf an.



Foto: TV Schenna

Flower Festival

Programm am Sonntag 6. Mai:

Schenna Zentrum

10.30 Uhr: Eröffnung (Un)kräutermarkt!

11.00 Uhr: Buchvorstellung

„Kräuter nutzen leicht gemacht“ von Priska Weger, Kräuterbäuerin aus Schenna mit anschließender Verkostung.



12.00 Uhr: (Un)kräuterführung

Unsere wilden Kräuter im Schlossgarten des Schloss Schenna mit Expertin Dr. Sigrid Thaler Rizzolli (FNL Landesleitung Südtirol). Begrenzte Teilnehmeranzahl. Preis: 5,00 € p. P.

13.00 Uhr: Workshop Grüne Vitaldrinks

Einfach und schnell für Zuhause mit Jutta Tappeiner: Gemeinsam mit Jutta werden kraftvolle Getränke gemixt und verkostet, die uns Vitalität für den ganzen Tag schenken. Begrenzte Teilnehmeranzahl. Preis: 5,00 € p. P.

14.00 Uhr: (Un)kräuterführung

Unsere wilden Kräuter im Schlossgarten des Schloss Schenna mit Expertin Dr. Sigrid Thaler Rizzolli (FNL Landesleitung Südtirol). Begrenzte Teilnehmeranzahl. Preis: 5,00 € p. P.

15.00 Uhr: Workshop Pflege für die

Gartenhände mit Alexia Zöggeler und Priska Weger. Beginnend mit einem warmen Handbad verwöhnen wir unsere strapazierten Gartenhände mit einer selbstgerührten Handcreme aus Kräutern, die jeder Teilnehmer mit nach Hause nehmen kann. Begrenzte Teilnehmeranzahl. Preis: 9,00 € p. P.

Voranmeldung für Workshops und (Un)kräuterführungen im Tourismusbüro Schenna, Tel: 0473 945669 oder am 06.05. vor Ort am FNL Stand.



Foto: TV Schenna, Florian Andergassen

Kreative Kinderecke

10.30 – 17.00 Uhr (kostenlos, keine Voranmeldung erforderlich)

Basteln mit Naturmaterialien

mit Elisabeth

Aus Wurzeln, Steinen, Blüten, Hölzer, Blätter entstehen die unterschiedlichsten Kunstwerke wie z.B. Traumfänger, geflochtene Armbänder, Farben aus Blüten oder ein kleines Waldinstrument. Geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

Zauberhafte Flechtfrisuren mit bunten Frühlingsblüten für kleine und große Prinzessinnen.

Holzspiele

Faszination für Jung und Alt

Mit den farbenfrohen Holzspielen von „Spielideen“ kommt gewiss keine Langeweile auf.

Am Mitterplattweg

„Bäuerliche Genussmeile“

Ausgehend vom Dorfzentrum führt der neugestaltete Mitterplattweg durch Obstwiesen bis zum Freibad Schenna (ca. 1,5 km). Die sonnige Promenade ist ideal für die ganze Familie, kinderwagentauglich und abseits der Straße.

» **10.30 - 17.00 Uhr: Genussstationen am Mitterplattweg**

Lokale Bauern bieten an verschiedenen Genussstationen ihre Produkte und hausgemachten Köstlichkeiten zum Verkosten und Verkauf.

Alle Aussteller unter www.schenna.com



Foto: Frieder Blickle

» **10.30 - 17.00 Uhr: Kleines Haushaltsmuseum von Stefan Pföstl**

Kochen, Backen, Putzen- das geht heutzutage doch spielend von der Hand... Aber wie war es zu Omas Zeiten? Eine spannende Zeitreise zu alltäglichen Dingen aus dem letzten Jahrhundert.

» **12.00 - 16.00 Uhr: Zu jeder vollen Stunde: Privatgarten „Love & View“**
Die Landschaftsarchitektin Andrea Göhring lädt in ihren Privatgarten und gibt praktische Tipps für den Frühlingsgarten.

» **12.00 -17.00 Uhr: Zoo am Sticklerhof**
Streichelzoo (Pony, Enten, Ziegen, Meerschweinchen etc.) und Terrarium (Leguane, Schlangen, Spinnen etc.). Ca. 15 Gehminuten vom Zentrum entfernt. Eintritt jeweils frei

Tourismusbüro Schenna
Tel. 0473-945669 – info@schenna.com



Foto: Frieder Blickle



Infos aus der Gemeinde Meran

Bauhof: Am 7. Mai beginnt die Umsiedlung

Im Zeitraum zwischen Montag, 7. Mai und Mittwoch, 9. Mai werden die gesamten Mitarbeiter der Dienststelle Bauerhaltung ihre Arbeitsplätze im neuen Sitz an der Kuperionstrasse 17 beziehen. Gleichzeitig wird auch die Umsiedlung des Bauhofes von seinem derzeitigen Standort in der Bauhofstraße auf das von der Stadtverwaltung angekaufte Gelände in der Handwerkerzone Mais in Angriff genommen.

Diese wird etwa drei bis vier Wochen dauern. Am Samstag, 26. Mai findet im alten Bauhof und im Beisein von Stadträtin Gabriela Strohmer und Stadtrat Stefan Frötscher eine Versteigerung der nicht mehr gebrauchten Güter sowie der im Depot der Ortspolizei aufbewahrten herrenlosen Fahrräder statt. Der Reinerlös geht an das Meraner Frauenhaus. Ende Oktober 2016 hatte die Meraner Stadtverwaltung das insgesamt 6.100 Quadratmeter große Gelände der Firma De Eccher Di Bonazza an der Kuperionstraße für 3.687.989 Euro angekauft. Nach dem Abschluss der notwendigen Adaptierungsarbeiten ist es nun in wenigen Tagen soweit: Der Bauhof wird vom jetzigen Standort in die Kuperionstraße verlegt. Wie berichtet muss der Bauhof weichen, weil dort die Baustelle für das zweite Baulos der Nordwestumfahrung, also für den Tunnel unter dem Küchelberg, eingerichtet wird. Auch die Stadtgärtnerei wird demnächst vom derzeitigen Sitz in der Franz-Innerhofer-Straße an den neuen Ort verlegt. Die Gewächshäuser der Stadtgärtnerei sollen hingegen weiterhin in Gratsch bleiben.

„Der Umzug wird zu einer zeitintensiven und aufwändigen Angelegenheit werden. Ich bin mir aber sicher, dass wir auch diese neue Herausforderung gut bewältigen werden, zumal wir die Mitarbeiter der Stadtgärtnerei und des Bauhofes von Beginn an in die Planung der notwendigen Anpassungsarbeiten am neuen Sitz miteinbezogen haben. Das war uns auch wichtig, denn sie sind es schlussendlich, die dieses Gelände und die neuen Räumlichkeiten durch ihren täglichen Einsatz beleben werden“, sagte Stadträtin Gabriela Strohmer.

„Die Gesamtfläche ist zwar nicht so großzügig wie jene an der Bauhofstraße, dafür ist die Ausstattung der Gebäude moderner und funktionaler. Die Zusammenlegung der Stadtgärtnerei und des Bauhofes am selben Ort schafft auch neue Synergien, weil die Wege kurz sind und die Ressourcen besser organisiert werden können“, meinte Stadtrat Stefan Frötscher.

Radverleih am 23. April eröffnet

Der kommunale Radverleih am Thermenplatz wurde vergrößert und ist jetzt wieder geöffnet. Neu gibt es dieses Jahr 15

E-Bikes. Herkömmliche Fahrräder gibt es den ganzen Tag kostenlos, E-Bikes sind die erste Stunde gratis. Der Radverleih, den die Gemeinde Meran in der Piavestraße betreibt, eröffnet wieder am Montag, 23. April.

Über die Wintermonate wurde das kleine Gebäude erweitert, Elektroanschlüsse wurden geschaffen, damit Einheimische und Gäste ab sofort auch 15 E-Bikes ausleihen können. Der Radverleih ist von Montag bis Samstag von 9.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Stadträder, Mountainbikes und Fahrräder für Kinder können den ganzen Tag über kostenlos ausgeliehen werden. Elektroräder haben folgende Preise:

- Bis zu 1 Stunde: 0 €
- Von 1 Stunde bis zu 2 Stunden: 2 €
- Von 2 Stunden bis zu 3 Stunden: 5 €
- Von 3 Stunden bis zu 4 Stunden: 15 €
- jede weitere Stunde (+ 10 €): ab 4 Std. = 25 €, ab 5 Std. = 35 € usw.

Wer mit dem Fahrrad größere Gegenstände transportieren möchte, kann auch ein Cargo-Bike ausleihen.

Der Radverleih am Bahnhof ist bereits seit 30. März geöffnet.

„Österreichischer Soldatenfriedhof wird vorbildlich gepflegt“

Kürzlich hielten die Mitglieder des Vereins „Österreichischer Soldatenfriedhof Meran“ ihre Jahreshauptversammlung ab. Mit dabei war in Vertretung der Stadtgemeinde Meran auch Sozialstadtrat Stefan Frötscher, der den Vorstand für die vorbildliche Pflege des Ehrenmals lobte und ermunterte, weiterhin so wie bisher für die Belange dieser Ruhestätte an der St.-Josef-Straße einzustehen. Dabei sicherte er die Unterstützung der Stadtgemeinde zu. Im 1915 angelegten österreichisch-ungarischen Soldatenfriedhof wurden 1.528 Gefallenen des Ersten Weltkrieges begraben.

Von rechts: Renato Des Dorides, Luis Ambach, Georg Hörwarter, Frau Ambach, Günther Kastlunger, Stadtrat Stefan Frötscher und Vereinsobmann Herbert Tschimben.

Neuer Sitz von Alperia AG am Rennstallweg: höheres Gebäude zulässig

Die Alperia AG hat am 21. März dieses Jahres bekannt gegeben, dass sie in Kürze für die Planung ihres neuen Sitzes auf dem Grundstück in ihrem Eigentum am Anfang des Rennstallweges einen Planungswettbewerb auf europäischer Ebene ausgeschrieben wird. Das betreffende Grund-



andrea
konditorei.cafè.pasticceria

**Engel ohne Flügel
nennt man Mama**

Wir wünschen allen Müttern alles Gute zum Muttertag. Cafe Andrea Algund

■ Gemeindeinfos

stück ist im städtischen Bauleitplan als Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und öffentliche Dienstleistungen ausgewiesen. Im neuen Sitz sollen Lager Räume und Büros für rund 300 Beschäftigte entstehen. Da im städtischen Bauleitplan für diese Zone eine besondere Baudichte von 7,5 m³/m² vorgesehen ist, steht dort ein besonders beachtliches Bauvolumen zur Verfügung (73.207,5 m³). Die maximale Höhe entspricht hingegen mit 12,5 m der Gebäudehöhe, die üblicherweise für solche Zonen vorgesehen ist. Diese Höhe ist jedoch angesichts des zulässigen Bauvolumens unangemessen im Vergleich zur beträchtlichen Höhe der Gebäude in der nahen Umgebung sowie im Vergleich zu den Bauvorschriften für die Höhe der Meraner Gebäude insgesamt, wo es in vielen Wohngebieten und auch in zahlreichen Gewerbebezonen und in bestimmten öffentlichen Zonen bereits höhere Gebäude gibt. Aus diesem Grund hat der Meraner Gemeinderat gestern beschlossen, den Bauleitplan abzuändern und für die betreffende Fläche eine größere Gebäudehöhe (22 Meter) vorzusehen, so dass das künftige Bauwerk deutlich höher als die umliegenden Gebäude werden darf und eine prägende Rolle in diesem Stadtgebiet übernehmen kann. Zu diesem Tagesordnungspunkt wurden auch zwei Abänderungsanträge eingereicht und genehmigt. Der erste wurde von Gemeinderätin Christina Kury (Liste Rösch/Grüne) vorgeschlagen: Alperia soll bei der Ausschreibung des Wettbewerbs zur Planung des neuen Gebäudes festlegen, dass sich dieses städtebaulich harmonisch in die Umgebung eingliedern muss. Der zweite Antrag - von Vizebürgermeister Andrea Rossi unterzeichnet - verpflichtet Alperia dazu, zwei der fünf Jurymitglieder des Wettbewerbs vom Bürgermeister Paul Rösch ernennen zu lassen.

Neugestaltung der Carduccistraße: überarbeitete Machbarkeitsstudie gutgeheißen

In seiner jüngsten Sitzung hat der Meraner Stadtrat die von Ingenieur Thomas Unterweger erstellte und auf Wunsch der Anrainer überarbeitete Machbarkeitsstudie zur Neugestaltung der Carduccistraße im Abschnitt zwischen dem Theaterplatz und der Ruprechtstraße genehmigt. Geplant ist dabei auch die Sanierung des verkehrstechnisch kritischen Kreuzungsbereichs mit der Otto-Huber-Straße. Die Gesamtkosten belaufen sich 448.000 Euro. Das Projekt wurde ins Jahresprogramm der Bauvorhaben aufgenommen. Mit der Neugestaltung der Carduccistraße will die Stadtverwaltung vor allem den ersten Teil der Straße - das heißt der Abschnitt vom Theaterplatz bis zur Kreuzung mit der Ruprechtstraße - und die dort befindlichen Geschäfte und Bars besser an den Theaterplatz anbinden. Es soll dabei eine platzähnliche Atmosphäre geschaffen werden - mit großzügigen Freiräumen für Fußgänger und Radfahrer auf beiden Seiten der Fahrbahn, schattenspendenden Bäumen und Sitzbänken. Weiters sind ein Trinkbrunnen und Radständer vorgesehen, um diesen Bereich als „Parkplatz“ für Radfahrer, die das Stadtzentrum besuchen wollen, zu etablieren. Der gesamte Bodenbelag wird gepflastert und höhengleich ausgeführt. Diese Arbeiten werden 344.000 Euro kosten. „Ein weiterer zentraler Punkt der Arbeiten ist die Umgestaltung der Kreuzung Huber-/Carduccistraße. An diesem Knotenpunkt hat es in der Vergangenheit bereits zahlreiche gefährliche Situationen und Unfälle gegeben, da die Übersichtlichkeit stark eingeschränkt ist. Vor allem der Radweg, der vom Martin-Luther-Steg in die Huberstraße führt, birgt ein hohes Gefährdungspotential. Durch geeignete Maßnahmen soll diese Kreuzung nun entschärft werden“, so Rohrer. Hierfür stehen 104.000 Euro zur Verfügung.



Lingeralm
1.350 m

Bier- und Braugarten
ganzjährig
geöffnet

Mit Auto / Bus
erreichbar
Behindertengerecht
Kinderspielplatz
Liegewiese

(+39) 0471-188 02 41 - Mobil 347 536 10 99
Fam. Unterkofler - Schermooßweg Nr. 9
www.lingeralm.com - info@lingeralm.com

Gehzeit : ca. 30 min. ab Parkplatz Schermooß - Parkplatz Kircheben - Dorf Mölten | Dienstag Ruhetag

kultur in
meran
mais

KiMM



Veranstaltungen im KiMM

Sa. 28.04. - 01.05

BDI – Kongress Innere Medizin kompakt Update 2018

Mo. 30.04. | 20 Uhr

Tanzkurs Let' s Dance mit Silvio Gomez
Infos: 333 621 14 14

Mo. 30.04. | 14 - 18 Uhr

Fitdankbaby - Fitness für Dich & Dein Baby
Anmeldung 327 469 40 75

Mi. 02.05. | 19-23 Uhr

Kochkurs - Leichte Desserts für heiße Tage mit Magdalena Raffl
Anmeldung 0473 230219

Fr. 04.05. | 18:30 Uhr

In 3 Stunden Nichtraucher! Seminar mit Peter Phillip Koss
Anmeldung 0474 980024

Sa. 05.05. | 15 Uhr

Wunschgewicht leicht erreicht! Seminar mit Peter Phillip Koss
Anmeldung 0474 980024

Di. 08.05. | 8:30 Uhr

hds Arbeitssicherheitskurs: Arbeitssicherheit für Vorgesetzte
Anmeldung 0471 310 311

Di. 08.05. | 20 Uhr

Offenes Tanzen mit der Volkstanzgruppe Untermais

... und es geht weiter:

samstags (28.04+12./19./26.05) können Sie vor dem **KiMM** von 10 bis 13 Uhr von **Charly** Ihre **Messer schleifen** lassen.

weitere Termine:

11.05. | 19 Uhr Ordentliche Vollversammlung der Raiffeisenkasse Meran.
Anmeldung bei Ihrer Geschäftsstelle oder per E-Mail mitglieder@meranbank.it

KiMM · Pfarrgasse 2 · 39012 Meran
T. 0473 49 15 01 www.kimm-meran.it

Verein „Die Pfütze“ ist volljährig

Aus einer jungen couragierten Montessori-Initiative ist im Laufe von 18 Jahren eine Persönlichkeit geworden: der Verein „Die Pfütze Meran – mit Kindern neue Wege gehen“ ist volljährig! Durch seine Pionierarbeit im (nicht-direktiven) Familienbereich ist er zu einer bewährten Einrichtung in unserer pädagogischen Landschaft geworden. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet er im Liebeswerk Meran und in Baslan/Tscherms einen wertvollen inspirierenden Lebens- und Lernraum. Die Haltung, der sich Spielgruppen, Kindergartenprojekte und Schule verschrieben haben, trifft den Zeitgeist: Eltern wünschen sich, dass ihr Kind glücklich und zufrieden mit sich und der Welt sein kann. Voraussetzung dafür ist die Erfüllung eines Bedürfnisses, das im Grund in uns allen verankert ist. Nämlich wirklich gesehen zu werden- und Fehler machen zu dürfen! Jenseits der Diskussion um die berufliche Tätigkeit von Müttern und der damit verbundenen, immer früheren und ausgedehnteren Fremdbetreuung, ist dieses Grundbedürfnis unverändert geblieben. Weder dauerndes Programm -auch nicht zur Ausfüllung gemeinsamer Zeit- noch ständige Aufmerksamkeit sind gefragt, sondern vielmehr die Stärkung der gegenseitigen Beziehung durch vertrauensvolle Freiräume



und wertschätzende Führung. Und die immer wiederkehrenden Erfahrung, für einander wertvoll zu sein. Kinder wollen altersgemäß aktiv zum Familienalltag beitragen - und Eltern sind nicht dazu da, **alles** für ihre Kinder zu tun.

Dazu braucht es Momente der Stille, des sich Zurücknehmens und Innehaltens. Sowie den Mut, das Kind genauso anzunehmen wie es

ist. Die „neuen“ Wege der Pfütze sind persönlich und lebensnahe. Sie bringen unterstützende Impulse und sind eine Möglichkeit, das eigene Familienleben bewusst zu gestalten. Die Krabbel- und Spielgruppen bieten dazu einen guten Einstieg.

Am Freitag 11. Mai öffnen sich die Türen von 14.30 bis 17Uhr im Spielgruppenraum im Liebeswerk.

Yesterday

Menschen, Mode und Musik der wilden Jahre.

Samstag, 28. April um 20 Uhr
Raiffeisenhaus Lana
Eine Initiative der Frauen Lana
Singgruppe Madlain Birgit & Friends
Frauenmuseum Meran
Tanzschule Pircher
Berufsfachschule Luis Zuegg
Moderation: Hannelore Schettler
Regie Kathrin Hirber

Musischer Abend

des Klassischen und Sprachgymnasiums Meran
LEBEN - LIEBEN - ZEIT, DIE RENNT (nach Adam Barnard)
Regie: Torsten Schilling

Mo. 23.4.2018 | 20:00 Uhr
Do. 26.4.2018 | 20:00 Uhr
Fr. 27.4.2018 | 20:00 Uhr
Anmeldung unter 0473 231090 (begrenzte Platzanzahl)

Ort: Klassisches und Sprachgymnasium Meran
Otto-Huber-Str. 72

LAVA PIU
DER SB-WASCHALON VON **Miele** IN MERAN

DER FRÜHLING IST DA, ENDLICH STRAHLT DIE SONNE, HÖCHSTE ZEIT DIE WINTERSACHEN ZU REINIGEN !

Dicke Wintermäntel, Daunenjacken, Pullover, Wollbekleidung, Federbetten, Bettdecken... und jedes andere Wäschestück!
Waschen, trocknen, zusammenlegen und zu Hause nur mehr einlagern!

Der Einsatz des Desinfektionsmittels **MIELE SANYPLUS** garantiert einwandfreie Hygiene.

Jeden Tag geöffnet von 7 bis 22 Uhr. **OPEN 365 DAYS** 07.00 - 22.00

ELEKTRO der Kunde im Mittelpunkt!
plant & waldner
Romstr. 36 Meran - Tel. 0473 236379
www.elektroplantwaldner.it

P Privat
find us on facebook

Vierteljähriges MwSt.-Guthaben



Dr. Florian Kiem

Unter gewissen Voraussetzungen können Unternehmen und Freiberufler die Rückerstattung oder die Verrechnung eines vierteljährigen MwSt.-Guthabens beantragen. Die Verrechnung der MwSt. mit anderen Steuern und Gebühren erfolgt dabei über den Zahlungsvordruck Mod. F24.

Die Voraussetzungen für die Inanspruchnahme der vierteljährigen MwSt.-Erstattung oder Verrechnung sind im Wesentlichen folgende:

- Die durchschnittliche MwSt. auf Eingangrechnungen ist höher als die um 10 Prozent erhöhte durchschnittliche MwSt. auf Ausgangsumsätze.
- Erwerb von Anlagegütern im betreffenden Quartal, falls diese mehr als zwei Drittel der gesamten Erwerbe der gleichen Bezugsperiode betragen.
- Die Exporte, die innergemeinschaftlichen Lieferungen und die gleichgestellten Leistungen betragen mehr als 25 Prozent des Gesamtumsatzes.

Ein Guthaben eines Quartals kann allerdings nicht auf das nächste übertragen werden, d.h. das Guthaben muss im jeweiligen Quartal entstanden sein und

die Voraussetzungen müssen im jeweiligen Quartal bestehen. Der Mindestbetrag für die MwSt.-Rückerstattung bzw. Verrechnung beträgt dabei € 2.582,28.-.

Der Steuerpflichtige kann grundsätzlich entscheiden, ob die Rückerstattung des MwSt.-Guthabens erfolgen sollte, oder das Guthaben mit anderen Steuern und Gebühren verrechnet werden sollte.

Die Rückerstattung der MwSt. kann bis zu einem Betrag von € 30.000.- ohne Sicherstellungen erfolgen. Über € 30.000.- ist die Rückerstattung (unter gewissen Bedingungen) mit einem Bestätigungsvermerk seitens eines Steuerberaters oder der Unterschrift des Abschlussprüfers möglich. Falls dies nicht möglich ist, wird die Sicherstellung in Form einer Bankgarantie verlangt. Die vierteljährige Rückerstattung der MwSt. wird häufig der Rückerstattung aus der MwSt.-Jahresmeldung vorgezogen, da die Bearbeitungszeiten kürzer sind und die Guthaben schneller ausbezahlt werden.

Die Verrechnung der MwSt. mit anderen Steuern und Gebühren kann bis € 5.000.- sofort und ohne Sichtvermerk eines Steuerberaters vorgenommen werden. Für die Verrechnung der MwSt. über € 5.000.- ist ein Bestätigungsvermerk eines Steuerberaters notwendig. In diesem Fall kann die Verrechnung erst ab dem 10. Tag nach der Versendung des entsprechenden Antrages vorgenommen werden.

Die vierteljährige Rückerstattung oder Verrechnung der MwSt. ist mittels Vordruck TR innerhalb des Folgemonates nach Quartalende und zwar innerhalb 30.04.2018, 31.07.2018 und 31.10.2018 abzufassen und telematisch zu versenden.

Dr. Florian Kiem
Kanzlei König:Skocir:Kiem
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

KÖNIG : SKOCIR : KIEM
Wirtschaftsprüfer : Steuerberater : Commercialisti associati

KiMM kultur in meran mais
Ideal für Ihr nächstes Meeting

KiMM kultur in meran mais
Willkommen bei Ihrem Fest

KARL CHRISTANELL
MALERWERKSTATT

39022 Alkund Bretterweg 10 | Tel. 0473-22 28 19 - 335-65 45 600 | www.christanellkarte

FARBE Oberflächen RESTAURIERUNG

MERANER WEINHAUS

VERKOSTUNGEN

UNSERE WINZER ZU GAST:

Freitag, 27.04 | 15 - 19 Uhr
Kellerei Meran

Freitag, 04.05 | 15 - 19 Uhr
Weingut Klosterhof

Die Weinproduzenten sind direkt vor Ort und präsentieren die aktuellen Jahrgänge

MONATSKELLEREI

APRIL
Elena Walch
verschiedene Weine im Angebot
Verkostungsmöglichkeit im Wines to Taste Enomatic

Meraner Weinhaus / Romstraße 76 | 39012 Meran
Tel. 0473 012130 | www.meranerweinhaus.com
vinothek@meranerweinhaus.com
Mo - Fr: 08.30-13.00 & 14.00-19.00 | Sa: 08.30-12.30

■ Musik

Aufg'spielt beim Südtiroler Volksmusikwettbewerb in Auer

Am Samstag, 14. April 2018 wurde in Auer der 4. Südtiroler Volksmusikwettbewerb ausgetragen, an dem sich auch Gruppen und Solisten der Musikschule Meran/Passeier erfolgreich beteiligten. Für Organisation und Austragung zeichneten das Referat Volksmusik in der Landesdirektion Deutsche und ladinische Musikschule und der Südtiroler Volksmusikkreis verantwortlich. Als Vorbereitung auf den Wettbewerb spielten die teilnehmenden Meraner und Passeierer Musikschüler am Freitag 6. April beim

„Pfeif mr oans“ (Foto Referat Volksmusik)



Hoangart beim Kircherwirt in Gratsch und holten sich hier die letzten Tipps ihrer Lehrer. Nach dem Wertungsauftritt am 14. April in Auer vor der Jury und einem interessierten Publikum in der Musikschule und in der Grundschule Auer war es dann soweit: den Gruppen und Solisten wurden die verdienten Urkunden beim Festabend in der Aula der Oberschule für Landwirtschaft aus den Händen des Landesmusikschuldirektors Josef Feichter und des Obmannes des Südtiroler Volksmusikkreises Gernot

Niederfriniger überreicht. Der Direktor der Musikschule Meran/Passeier Alexander Veit gratuliert den Harmonikasolisten Manuel Pöll und Johannes Pöll, den Volksmusikgruppen „Pfeif mr oans“, „BrassMer Tanzmusik“ und „Glieshof Musi“ und freut sich mit ihren Lehrern Helmut Hochkofler, Melanie Pichler, Andreas Kofler und Gernot Niederfriniger. Die Teilnahme am Wettbewerb war reich an volksmusikalischen Begegnungen und Motivation, sich weiterhin mit Freude der Volksmusik zu widmen.

„Glieshof Musi“ (Foto Herbert Niederfriniger)



Maiprozession am So. 6. Mai

Die Teilnehmer versammeln sich um 20 Uhr am Unteren Pfarrplatz vor der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus und ziehen dann durch die Lauben, über die Sparkassen- und obere Freiheitsstraße zur Marienstatue am Sandplatz. Vor der Mariensäule wird ein Wortgottesdienst abgehalten – und die Prozession mit dem Segen der Priester beendet. Musikalische Gestaltung durch den Stadtpfarrchor St. Nikolaus und die Stadtmusikkapelle Meran.

Die Maiprozession wird als Lichterprozession gestaltet. Alle sind eingeladen, Kerzen zu tragen, die vor der Kirche angeboten oder auch selbst mitgebracht werden.

Haller & Mair
MALERBETRIEB

Haller & Mair OHG
des Haller Florian & Mair Franz
Weingartenweg 23
39015 St. Leonhard in Passeier

Haller Florian - St. Leonhard
Tel/Fax 0473 656 327 | 348 734 8026
Mair Franz - Schenna
Tel/Fax 0473 233 911 | 335 542 5540

1993 - 2018
25
Jahre · Schlaf G'sund

**NATUR
HAT
CHARAKTER**

Natur-Matratzen,
Massivholzmöbel und
Naturbettwaren
in bester Qualität.

dormiente
BESSER GRÜN SCHLAFEN

**SCHLAF
G'SUND**
Magnus Fuchsberger

Lana · Boznerstr. 21 · Tel. 0473 564 804 · www.schlafgsund.it

Ambulante Ergotherapie in Martinsbrunn

PR-Info

Seit guten drei Jahren kann in Martinsbrunn neben Physiotherapie und Logopädie auch die Ergotherapie privat in Anspruch genommen werden.

Was ist Ergotherapie?

Neben den therapeutischen Berufsgruppen Physiotherapie und Logopädie ist auch die Ergotherapie eine wichtige Säule in der Rehabilitation.

Ergotherapie ist eine Therapieform, die medizinische, soziokulturelle und handlungsorientierte Aspekte, berücksichtigt. Das Ziel der ergotherapeutischen Behandlung ist es, eine weitestgehende Selbstständigkeit und Handlungsfähigkeit in Alltag, Freizeit und Beruf zu gewährleisten. Die Verbesserung, sowie die Wiederherstellung von beeinträchtigten Funktionen und Fähigkeiten gehört ebenso zum Ziel, wie auch eine angemessene Lebensqualität trotz Behinderung zu erreichen. Die Ergotherapie stellt die alltäglichen Handlungen des Menschen in den Mittelpunkt. Bei Kindern steht vor allem die Entwicklungsförderung im Vordergrund. Dagegen dient die Ergotherapie bei Erwachsenen vor allem der Stärkung und dem Erhalt von Fertigkeiten, die etwa aufgrund von Erkrankungen beeinträchtigt wurden.

Was wird in der Ergotherapie gemacht?

Die Behandlung ist sehr unterschiedlich und hängt stark vom jeweiligen Patienten ab.

„Ergotherapie“ und „Spielen“ werden oft in einem Atemzug genannt. Spielen ist z.B. bei Kindern eine grundlegende Tätigkeit. Über das Spiel kann soziales Verhalten erlernt und verbessert werden. Doch auch im Erwachsenenbereich z.B. bei Schwierigkeiten mit Aufmerksamkeit und Ausdauer, kann dies auch durch Spielen verbessert



martinsbrunn
Im Mittelpunkt steht der Mensch

werden. Hingegen bei Patienten mit Bewegungseinschränkungen, wo die Alltagsgestaltung erschwert wird, werden gezielte Koordinations-, Kraft- und Motorik Übungen durchgeführt. Auch bei grafomotorischen Problemen werden Übungen zum Verbessern der Fein- und Grobmotorik bzw. ein Schreibtraining durchgeführt. Ziel ist der weitestgehende Erhalt der Selbstständigkeit einer Person.

Wer wird behandelt?

In der Ergotherapie werden Menschen aller Altersklassen behandelt. Menschen, die durch Krankheit, Behinderung oder Verhaltensauffälligkeiten in ihrem Alltag eingeschränkt sind, bekommen Ergotherapie.

Häufige Krankheitsbilder:

- Entwicklungsstörungen bei Kinder
- Schlaganfall
- Schädel-Hirn Verletzungen
- Multiple Sklerose
- Parkinson
- Alzheimer
- Depression
- Rheuma



Zentrum für Vorsorge und Gesundheit Martinsbrunn
der Stiftung St. Elisabeth
Info unter: 0473 - 205743 - clinic@martinsbrunn.it



Dina Ugorskaja Klavier

Johann Sebastian Bach

Ausgewählte Präludien und Fugen aus dem Wohltemperierten Klavier I & II
Es-Dur BWV 852 Band I
g-Moll BWV 885 Band II
D-Dur BWV 874 Band II
h-Moll BWV 869 Band I

Galina I. Ustwolskaja

Sonate Nr. 5 (1986)

Ludwig van Beethoven

Sonate Nr. 32 in c-Moll op. 111

**Donnerstag,
3. Mai 2018
20 Uhr
Kursaal**

Galina Ugorskaja flüchtete 1990 mit der in der ehemaligen Sowjetunion antisemitischen Bedrohungen ausgesetzte Familie nach Berlin. Seit 2007 lebt Dina Ugorskaja in München. Seit Herbst 2016 hat sie eine Klavierprofessur an der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien inne.

„Ihre Aufnahme von Bachs Wohltemperiertem Klavier jedenfalls ist eine Wucht.“ schreibt die Süddeutsche Zeitung.

PREISE: Erwachsene € 25,00; 20,00;
Jugendliche und Studenten € 5,00

VORVERKAUF: Mittwoch, 2.5. 10-12.30 Uhr,
Vorverkaufsbüro im Kurhaus

Öffnung der Abendkasse: 19 Uhr



Volksbank

Terra Rent – mieten statt kaufen

Wenn der Winter so langsam zu Ende geht, stehen bekanntlich traditionell zu Frühlingsbeginn die einen oder anderen Reparatur- bzw. Instandhaltungsarbeiten im Haus an. So muss der fleißige Heimwerker beispielsweise den Keller entfeuchten oder ambitionsreichere Pläne in Erwägung ziehen, etwa ein Schwimmbad im eigenen Garten anlegen. Viele von uns schrecken aber vor den horrenden Kosten zurück, die mit einer professionellen Handwerksarbeit verbunden sind. Und so werden ehrgeizige Projekte auch wieder auf die lange Bank geschoben - ein weiteres Jahr kommt bestimmt. Dass es jedoch auch kostengünstiger geht, beweist die Erfolgsgeschichte der Terra Rent GmbH, die auf den Verleih professioneller Maschinen und Geräte spezialisiert ist.

Die Terra Rent GmbH hat ihren Sitz seit über zehn Jahren in der Sinicher Montecatinistraße.

Ein Teil der Erdbau-Gruppe Firmenchef Albrecht Auer schildert den Werdegang des Unternehmens: „Immer wieder hatten unsere Partnerfirmen Anfragen von Baufirmen und Privatpersonen, ihnen ihre Geräte für kleinere Arbeiten zu verleihen. Mit der Zeit stellte sich jedoch heraus, dass ein organisierter Verleihservice her musste, Terra Rent GmbH wurde mit dem Ziel gegründet, verschiedenen Bedürfnisse von Kunden und deren geforderten Problemen optimal zu lösen. Auf diese Weise entstand die Terra Rent GmbH. Dessen Maschinenpark zählt mittlerweile 286 unterschiedliche Modelle, von denen wiederum oftmals mehrere Stück zur Verfügung stehen. „In den goldenen Zeiten der Bauwirtschaft haben sich viele eine große Anzahl von Maschinen zugelegt, deren Instandhaltung hat sich jedoch mit der Wirtschaftskrise nicht mehr vereinbaren lassen. Viele haben folglich ihre Geräte und Fahrzeuge wiederverkauft“, erklärt Auer weiter. Auch aus diesem Grund habe sich das Mietmodell bewährt.

Was steht zur Auswahl?

„Heute bieten wir: Maschinen und Geräte für verschiedenste Einsatzbereiche wie z.B. Garten- und Landschaftsbau, Erdbewegung, Abbrucharbeiten, Sanierungen, Verdichtung, Arbeiten in der Höhe, Infrastrukturen und vieles mehr“, sagt Jochen Hölzl, sozusagen die rechte Hand von Albrecht Auer. Die Maschinen sind in Arbeitsbereiche unterteilt: „rund um Bau-



Baggerfahren - Ein Kindheitstraum

maschinen“, „für die Baustelle“, „für den Garten“, „für die Landwirtschaft“ sowie „für den Heimwerker“.

Kundenorientiert versuchen wir auch auf spezielle geforderte Anfragen individuelle Lösungen zu finden, wie zum Beispiel einen Raupenbagger, ausgestattet mit einer Seilwinde für Waldarbeiten. Auch im Bereich Bodenverdichtung versuchen wir auf dem neuesten Stand der Technik zu sein und bieten dort eine Gesamtpalette an Bodenverdichtungsgeräten an.

Beratung ist unsere Stärke

Mit kompetenten Beratungsdienst, wird dem Kunden, je nach der zu verrichtenden Tätigkeit, das richtige Gerät empfohlen. „Weiters bieten wir unseren Kunden mit unserem Hin- und Retourservice auch an, ihnen die gewünschten Maschinen direkt auf die Baustelle oder vor das Eigenheim zu

liefern“, so Hölzl. Dieser Service werde insbesondere bei größeren und komplexeren Geräten geschätzt. Die Mietpreise werden nach einer bestimmten Pauschale bestimmt. Die Mindestmiete beträgt einen halben Arbeitstag und pro Woche werden fünf Arbeitstage mit einem maximalen Stundeneinsatz von neun Stunden verrechnet. „Eine große Palette von Hebebühnen mit verschiedenen Modellen und Größen stehen für die Sicherheit in jedem Sektor zur Verfügung“, fügt Jochen Hölzl hinzu.

Und wer sind allgemein die Kunden?

„Meistens handelt es sich um Baufirmen, Landschaftsgärtner oder Privatpersonen. Auch Gemeinden, andere öffentliche Verwaltungen, wie zum Beispiel Forstbehörde oder Wildbachverbauung, haben unseren Dienst in der ganzen Vielfalt kennen und schätzen gelernt ...“ so Hölzl.

Hauszustellung gemieteter Maschinen



Professionelle Beratung ist eine Selbstverständlichkeit



do it yourself

Warum kaufen, wenn mieten so einfach sein kann?

„Eine Maschine zu mieten anstatt sie zu kaufen bietet mehrere Vorteile“, ist Albrecht Auer überzeugt. Es ist in erster Linie eine Frage der Kosten. „Wer ein bestimmtes Gerät oder Fahrzeug nur gelegentlich, oder gar nur für einen einzigen Arbeitseinsatz braucht, spart sich durch die Miete bares Geld“, so Hölzl. „Zudem erspart sich der Kunde die teuren Reparatur- Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten, die periodisch anstehen. Durch die regelmäßige und fachgerechte Wartung unseres Maschinenparks



gewähren wir eine einwandfreie Funktionsfähigkeit“. Außerdem befinde sich der Fuhrpark stets auf dem neuesten Stand der Technik und biete Maschinen und Geräte für jeglichen Arbeitseinsatz.

Wie finde ich aber die richtige Maschine?

„Wir beraten unsere Kunden sorgsam und mit viel Erfahrung, welche Maschine sich am besten für deren Vorhaben eignet“, betont Jochen, „ins eigene Unglück lassen wir niemanden laufen!“

Übergabe der Maschinen und Geräte

Einschulung und gewissenhafte technische Erklärungen bei der Übergabe der Maschinen und Geräte zählen zu unseren Qualitäts-Standards

Die Erfüllung eines Kindheitstraumes ...

Baggerfahren ein Urtraum des Menschen = mühelos Erde bewegen

Ein Kuriosum am Rande: Immer wieder mieten Privatpersonen ein Wochenende lang einen Bagger, allerdings nicht, um kleinere Instandhaltungsarbeiten im eigenen Garten durchzuführen, sondern um sich diesen Traum zu erfüllen.

„Als wir vor einigen Jahren unseren Tag der offenen Tür veranstaltet haben, boten wir unter anderem den Kindern die Möglichkeit, einmal mit einem Bagger zu fahren. Dabei stellte sich heraus, dass die Erwachsenen mehr Spaß daran hatten als ihr Nachwuchs“, erinnert sich Albrecht Auer. „Und viele dieser Kunden sind erstaunlicherweise Frauen“, fügt Jochen Hölzl hinzu.

Nicht jeder Eingriff muss teuer werden

Die Kernbotschaft des Unternehmens liegt darin, dass nicht jeder Eingriff im eigenen Haus oder Garten notwendigerweise mit horrenden Kosten verbunden ist, wenn die

TERRA RENT GmbH
Montecatinistraße 16,
39012 Meran/Sinich

Firmenleiter: Albrecht Auer
Koordinator Maschinenverleih:
Jochen Hölzl

Maschinenpark:
286 unterschiedliche Modelle

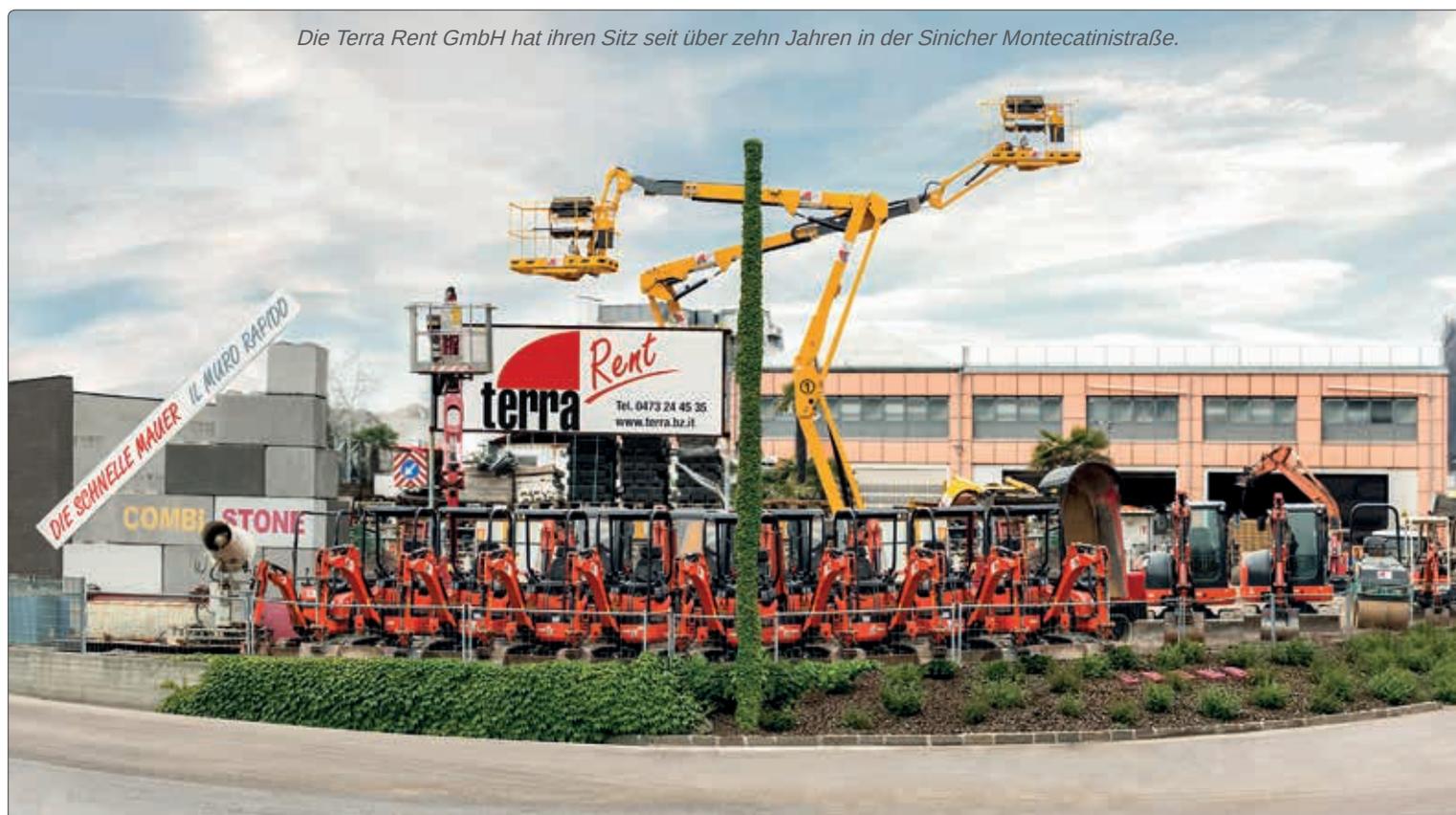
Tel. 0473 244 535

www.terra.bz.it
info@terra.bz.it

richtigen Maschinen gewählt werden. „Der Kunde kann durch unsere Beratung das richtige Gerät anmieten und die Arbeiten selbst erledigen, do it yourself“ so Hölzl. In diesem Sinne wird beispielsweise sogar ein feuchter Keller oder Raum kein kostspieliges Problem, wenn man etwa einen oder mehrere tolle professionelle Luftentfeuchter von TERRA RENT einsetzt.



Die Terra Rent GmbH hat ihren Sitz seit über zehn Jahren in der Sinicher Montecatinistraße.



Veranstaltungen in Algund

**Bis So. 29.04. 10-18 Uhr | Kirchplatz Algund
Algunder Garten- und Pflanzenmarkt**

Das Gartendorf Algund macht seinem Namen alle Ehre, wenn mit dem Algunder Garten- und Pflanzenmarkt auf dem Kirchplatz der Frühling feierlich eingeläutet und die Gartensaison 2018 eröffnet wird. Von 10 bis 18 Uhr werden mediterrane Pflanzen, alte Obstsorten, Rosen, Blumen, Töpfe, Keramikwaren, Kräuter, Tees, Kräutercremes, Kräutersalze und vieles mehr zum Verkauf angeboten.



Foto: Christian Gufler

**Do. 26.04. bis Sa. 05.05. 14-19 Uhr | Festplatz
Frühjahrs-Check und kleine Reparaturen**

Der Frühling lockt nach draußen und die Fahrräder werden aus ihrem Winterschlaf geweckt. Doch bevor du in die Pedale trestest, solltest du deinen Drahtesel einem gründlichen Frühjahrs-Check unterziehen. Wer dabei Hilfe braucht, findet diese auf dem Festplatz von Algund. Denn auf Einladung von Algund Aktiv wird Karl Zischg auch heuer wieder seine mobile Fahrrad-Werkstatt aufbauen und Fahrräder kontrollieren und reparieren.

**Sa. 28.04. 16:30 Uhr | Kirchplatz
MTB-Trial Live-Show & Video-
präsentation**

Die Bike&Hike Academy Meraner Land präsentiert die MTB-Trial Live-Show & Video-präsentation mit dem bekannten MTB Trial-profi Tom Oehler. Zudem findet am Sa. 28.04. ein MTB Fahrtechnik Trialkurs statt. Preis 180 €. Anmeldung erforderlich unter: Tel. 340 4890532 - info@bikeandhike.it

**So. 29.04. 10:30 Uhr | Festplatz
Radfest mit großem Radflohmarkt**

Auf der Suche nach einem günstigen Fahrrad? Oder stehen zu viele Räder zuhause herum? Dann komm zum Radflohmarkt in Algund. Außerdem: Flohmarkt für gebrauchte und neue Sportartikel wie Sportbekleidung, Rucksäcke, Fahrradhelme, Lafschuhe, Schwimmbrillen usw. der Sektion Triathlon des SC Meran, Gastrostand und Livemusik und eine mobile Fahrradwerkstatt wo dein Rad überprüft oder repariert wird. Infos: Thalgueterhaus, Tel. 0473 220 442 oder info@thalguterhaus.it

**Mi. 02.05. 19:30 Uhr | Thalgueterhaus
Kurs: Alles über Aktien Teil 1**

Marsoner geht folgenden Fragen nach: Was genau ist eine Aktie? Welche Risiken gibt es bei Aktien? Börse und Wertpapierdepot! Wie kann man mit Aktien Geld verdienen? Welche Aktie soll man kaufen? Wann ist der ideale Einstiegspunkt in eine Aktie? Und was ist die richtige Anlagestrategie? Infos und Anmeldungen: Walter Marsoner, Tel. 366 2733077, E-Mail walter.marsoner@gmail.com

**Fr. 04.05. 20:30 Uhr | Raiffeisensaal
Frühlingskonzert der Algunder Musikkapelle**

Kapellmeister Christian Laimer bietet gemeinsam mit seinen Musikantinnen und Musikanten stets ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm. Die Konzerte der Algunder sind immer ein beliebter Programmpunkt für Feriengäste, aber auch für Algunder. Eintritt frei.

**Sa. 05.05. 9:30 Uhr | Sportplatz
Sport- und Spieltag für die ganze Familie**

Es gibt viele Spiele für die ganze Familie, eine Kletterwand, eine Hüpfburg, Kinderschminken, einen Glückstopf mit vielen Preisen. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Teilnahme gegen freiwillige Spende.



Algund-Lagundo

**Sa. 05.05. 18.30 Uhr | Pfarrkirche
Florianifeier der FF Algund**

Nach der Heiligen Messe um 18.30 Uhr werden die neuen Gerätschaften von Pfarer Florian Pitschl gesegnet. Zusätzlich hat man sich bei der Feuerwehr entschlossen die alte historische Feuerwehrafahne zu schonen und ein Duplikat anzufertigen. Da die neue Fahne bei den kirchlichen Anlässen mitgetragen wird, bekommt auch diese den Segen.

**Di. 08.05. 8-14 Uhr | Pfarrplatz
Markt Via Claudia Augusta**

Italienische Bekleidung, Lederwaren, Souvenirartikel, Süßigkeiten und vieles mehr lassen das Herz der Besucher höher schlagen. Das Angebot ist bunt und die Preisklassen vielfältig. Auf zur Schnäppchenjagd nach Algund.

**Fr. 11.05. 21 Uhr | Thalgueterhaus
Creedence Clearwater Revived**

Auf ihrer Italientournee macht die Band Creedence Clearwater Revived auch einen Abstecher nach Algund. Die Woodstock-Legende Creedence Clearwater Revival galt in den späten 60ern und frühen 70ern als eine der erfolgreichsten Bands der Welt. Mit den Hits wie Suzie Q., Proud Mary, Bad Moon Rising, Who'll Stop the Rain, Hey Tonight, Have You Ever Seen the Rain u.v.m. tourt Creedence Clearwater Revived featuring Johnnie Guitar Williamson in den letzten Jahren wieder verstärkt durch ganz Europa. Kartenvorverkauf in allen Athesia Buchhandlungen, bei Non Stop Music in Meran oder unter www.ticketone.it Eintrittspreis: 37 Euro.



THALGUTERHAUS

WAS IST LOS IN ALGUND?

Abonnieren Sie unseren Newsletter und wir informieren Sie regelmäßig über die Veranstaltungen in Algund! www.thalguterhaus.it

Ihr
Werbe-
berater
für's



Robert Bernard

Handy 338-3037466
werbung@wochenblatt.it



Maiser
Wochenblatt

www.wochenblatt.it



Lebensfreude durch
schöner Wohnen,
bei uns finden Sie
Ihr Zuhause!

0473 443129 - 335 1411184

www.topinvest-immobilien.com

Muttertagskonzert



Der Meraner Zitherkreis
und das
Kastelruther Männerquartett

laden zum Muttertagskonzert ein.
Sonntag, 13. Mai 2018
um 19.00 Uhr
in der Pfarrkirche von Marling.
Es moderiert **Patrick Rina**.
(Eintritt: freiwillige Spende)

Stadtviertelkomitee Mais/Maia organisiert Seminarreihe

Die Kurse mit Frau Susanne Steidl als Referentin werden im Sitz des Upad, im alten Rathaus von Untermais stattfinden. Anmeldung: Di. von 10 bis 12 Uhr im Büro des Stadtviertelkomitees. Die Kurse beginnen jeweils um 19 Uhr und dauern drei Stunden.



Mittwoch, 02.05. Zeit- und Selbstmanagement:
Wie kann ich Beruf, Familie und Ehrenamt miteinander bestmöglichst vereinbaren? In diesem Seminar lernen Sie den Umgang mit der Zeit zu optimieren und bewusster zu gestalten.

AVS - Veranstaltungen

- Mi. 02.05.** Seniorenwanderung:
Passeierer Schluchtenweg
- Do. 03.05.** „Geh mit“-Wanderung: Römerweg (Gsies)
mit Helmuth Schenk
- Sa. 05.05.** MTB-Tour



Nähere Infos rechtzeitig unter: www.alpenverein-meran.it
Anmeldungen und persönliche Infos im Vereinsbüro in der Galileistr. 45. (Tel. 0473 237134)

KVW Wandertipp

- Mi. 02.05.** Wanderung: Eysr-Laas-Schlanders
- So. 06.05.** Fahrt nach Madonna della Corona
- Mi. 16.05.** Wanderung: Weißenstein-Kaltenbrunn



Anmeldungen: Siegfried Gufler, Tel. 335-5467100
oder im KVW Bezirksbüro Meran, Tel. 0473-220381



Wanderbekleidung
von



Trachtenlederhosen
Trachtenhemden
Grobstrickwaren



Damenmode
Herrenmode

Festival

BISTRO, WINEBAR & MORE



*Muttertag (Sonntag, 13. Mai)
zu Mittag geöffnet
Schönes Muttertagsmenü*

*Oswald, Annalies und Küchenchef Markus
freuen sich auf Ihren Besuch!*

*Ideal für Firmenfeiern, Taufe, Erstkommunion,
Firmung, Geburtstag, kleine Hochzeiten
oder einfach so - für Zwischendurch.*

Pfarrgasse 2A1 | 39012 Meran
Tel. 0473-491398 | Mob. 334-941 0339
www.bistro-festival.it
Öffnungszeiten: 17 - 24 Uhr
Restaurant: 18:00 - 22 Uhr
Sonntag Ruhetag

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
EGZ!A9I

Konfektion
Götsch

Dorfstraße 4A
St. Martin in Passeier
Tel. 0473 641672
www.konfektion-goetsch.com
eigener Parkplatz

Kleinanzeiger

BIETE ARBEIT

Lehrlinge gesucht

... du hast es drauf!

- Du hast Freude am **Bauen** und interessierst dich für eine **Ausbildung als Maurer ... ?!**
- Du interessierst dich für eine **Lehre als Hydrauliker / Installateur für Heizung-, Sanitär- und Lüftungsanlagen ... ?!**
- Du möchtest an der Seite eines erfahrenen Vorarbeiters selbst zu einem **Vorarbeiter heranwachsen ... ?!**

... dann kontaktiere uns, wir freuen uns auf deine Bewerbung:

Tel.: **348 4076205**

E-Mail: **info@carronbau.com**

www.carronbau.com

carron bau

- Joker gesucht (m/w): Abwechslungsreiche Teilzeitstelle (70%) für Sticken, Nähen, Kundenbetreuung und Büroarbeiten in der Federkielstickerei in Obermais zu besetzen. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf an info@sarnthaler.it
.....E-Mail: info@sarnthaler.it
- Acquaterra Rafting (Quellenhof) Passeiertal, sucht fleißige und motivierte Sekretärin für die Sommermonate. Bewerbung per E-Mail an
.....asd.acquaterra@libero.it
- Arztsekretärin in Part-time, Voraussetzungen: tüchtig, voller Initiative, zweisprachig, mit Computer Kenntnissen, wird in Meran gesucht. Antworten und CV nur per E-Mail
.....elioomo@yahoo.it
- Elektrikerlehrling ab JUNI gesucht: Du hast Freude an der Technik und interessierst dich für eine Lehre im Handwerk? Dann bewirb dich bei uns unter info@zoeschg.it oder
..... Tel. 0473-231214
- Das Apfelhotel Torgglerhof 4* in Saltaus/ Passeier sucht ab sofort einen motivierten Entremetier. Wir bieten eine 5-Tage Woche, gute Entlohnung, ein junges Team sowie Unterkunft.
..... Tel. 0473-645433

- Frau auf Abruf für 1-2 Mal vormittags zum Putzen von Ferienwohnungen in Schenna gesucht.
..... Tel. 0473-946011
- Hotel in Marling sucht fleißige weibliche Mithilfe (Zimmermädchen/Housekeeping). Arbeitszeit: Mo, Di, Mi 8-13 Uhr, Sa, So 8-14 Uhr ca. Fr. vormittags und abends in der Küche Abspülen. 1 x wöchentlich frei. info@hotelsonnenhof.net
..... Tel. 335-6068093
- Arbeiter und Monteure mit Erfahrung ab sofort gesucht (Türen und Tore). Auromont GmbH, Gostner Hubert. Bewerbe dich unter auromontgmbh@yahoo.it oder
..... Tel. 345-3605562
- Schutzhütte Oberkaseralm (Dorf Tirol) sucht fleißige Mitarbeiterinnen in den Sommermonaten.
..... Tel. 348-3167715
- Witwer sucht in Meran dreimal wöchentlich eine einfühlsame Kinderbetreuung mit Kochkenntnissen für seine zwei Kinder (7 und 8 Jahre alt)
..... Tel. 338-7242952 (abends)
- Für die Zielalm in Partschins wird eine gestandene Sennerin mit Kochkenntnissen gesucht (auch Rentnerin mit Anhang und Kinder), von Anfang Juni bis Ende September (keine Zufahrt, jedoch mit Unterkunft).
..... Tel. 340-2288743
- Albatros sucht einen 2-sprachigen, flexiblen Arbeiter mit Führerschein B oder C, Bewerbungen an info@albatros.bz.it
..... Tel. 345-2629806
- Hotel in Marling sucht für das Wochenende, Sa und So, von 8 - 14 Uhr ca. ein fleißiges Zimmermädchen zur Mithilfe in den Zimmern.
..... Tel. 335-6068093
- Hotel in Marling sucht fleißige, einheimische Frau vormittags zur Mithilfe in den Zimmern mit Teilzeitvertrag. Freier Tag ist am Donnerstag.
..... Tel. 335-6068093
- Despar Alber in Schenna sucht fleißige Mitarbeiter mit Erfahrung.
..... Tel. 348-8520839

FAHRZEUGE

- Gelegenheit: Gut erhaltener Opel Astra 16 V, neue Reifen, mit Collaudo, zu verkaufen.
..... Tel. 327-7057773

REGLEMENT

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der jeweilige Freitag vor dem Erscheinungsdatum (= Redaktionsschluss). Nach diesem Termin eingehende Anzeigen werden erst in der nächsten Ausgabe publiziert. Unvollständige Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Das Maiser Wochenblatt ist nicht verantwortlich für Herkunft, Inhalt, Qualität und Wahrheitsgehalt der Anzeigen. Es hat das Recht, Anzeigen zu überarbeiten, zu kürzen oder umzustellen. Es übernimmt keine Garantie für Erscheinen und Platzierung. Das Maiser Wochenblatt behält sich vor, Anzeigen, deren Inhalt gegen das Gesetz verstößt oder nicht dem Charakter des Maiser Wochenblattes entspricht, nicht zu veröffentlichen. Die Kleinanzeigen sind nur für die private Nutzung kostenlos. Pro Ausgabe ist nur eine Kleinanzeige zulässig und pro Kleinanzeige dürfen maximal drei Artikel zum Kauf angeboten werden. Gewerbliche Nutzung, sowie Anzeigen zum Zweck des An- und Verkaufs von Immobilien sind kostenpflichtig. Zu bezahlende Anzeigen müssen mindestens zehn Wörter umfassen, pro Wort werden zwei Euro berechnet (Mindestbetrag € 20,00). Immobilien-Verkaufsangebote kosten € 100,00 pro Ausgabe

- Vier Sommerreifen mit Felgen 165/70 R 13T für Opel Corsa zu verkaufen.
..... Tel. 348-2244385
- Verkaufe 4 fast neue Sommerreifen mit Felgen für Golf 5
..... Tel. 329-2589466
- Verkaufe Range Rover DSE 182.000 km in gutem Zustand. Baujahr 1997 mit 8 Reifen: Sommer- und Winterreifen mit Alufelgen, Anhängerkupplung, Gepäckträger, Ledersitze für € 4.000,00
..... Tel. 339-2881676

IMMOBILIEN

- Einheimische Familie sucht Wohnung zu kaufen in Meran und naher Umgebung, es sollten mindestens zwei Schlafzimmer vorhanden sein.
..... Tel. 320-6628520
- Parkplatz in Untermais (Kondominium Derby Isabella) zu verkaufen.
..... Tel. 335-6417103
- Suche 2 – 3-Zimmerwohnung im Raum Meran oder Burggrafenamt
..... Tel. 371-1776194
- Helles Büro, ca. 70 m², in der oberen Freiheitsstraße, auch als Wohnung geeignet, zu verkaufen. Das Gebäude ist in gutem Zustand, Aufzug und Fernheizung mit Kalorienzähler vorhanden.
..... Tel. 338-9243954

Fenster Jalousien restaurieren sanieren austauschen

www.moser-josef.it

MOSER TISCHLEREI

LAAS - Mobilitel. 348 70 57 336

Bauunternehmen

R PAUL R REITERER

39010 Mölten / Vernag 4
Mobil 335 6 20 60 70
paul.reiterer@bb44.it

- Bau- und Renovierungsarbeiten
- Wärmedämm- Isolierungen
- Verlegung von Pflastersteinen und Porphyrplatten
- Natursteinmauern

katis Gartengestaltung

Gartengestaltung und Planung, Dachbegrünung, Hottop & Schwimmteich, Spielplätze:

Katis Gartengestaltung, Hofing,
T. 347-766242
www.katis-gartengestaltung.com

SOMMERJOBS

- 17-jährige Meraner Oberschülerin sucht für August einen Sommerjob als Kinderbetreuerin oder Kellnerin. Fremdsprachenkenntnisse und Orderman-Erfahrung sind vorhanden.
 Tel. 388-6338239
- Absolvent der 4. Wfo Meran sucht einen Sommerjob im Raum Schenna/Meran, gerne im Gastgewerbe.
 Tel. 392-8441409

SUCHE ARBEIT

- Suche Stelle (auch in Teilzeit), z.B. als Hausmeister, im Raum Meran
 Tel. 329-1365067
- Suche für vormittags Beschäftigung: Gartenarbeiten und/oder Hausmeistertätigkeit in Ober- oder Untermais.
 Tel. 340-9494370
- Badante mit Erfahrung sucht Arbeit rund um die Uhr in Meran.
 Tel. 320-6507809
- Suche Arbeit jeglicher Art im September und April.
 Tel. 340-3012942
- 57-jährige (wohnhaft in Meran) sucht Stelle im Haushalt vormittags und nachmittags. Sie übernimmt auch gerne Ihre Bügelwäsche.
 Tel. 348-8683487
- Biete Senioren Betreuung in Meran mit Wohnmöglichkeit. Habe viel Erfahrung. Spreche deutsch und italienisch. Antworten bitte per E-Mail (noas@hotmail.de) oder per SMS.
 SMS: 388-3467812
- 50-jähriger sucht eine Stelle als Gärtner, Hausmeister, Techniker oder Hauswart in einem Kondominium, Hotel oder Gut, in Teil- oder Vollzeit. Führerschein und Arbeitssicherheitsdiplom (bis 2022) vorhanden
 Tel. 329-1365067

VERSCHIEDENES

- Zuverlässige und sorgfältige Betreuung von Grabstätten
 Tel. 348-8816235
- Tischlerarbeiten - Einrichtungen, Möbel nach Maß jeder Art, kurzfristig lieferbar. Ergänzungen, Änderungen, Reparaturen bestehender Möbel, Restaurierungen. Karbacher Innenausbau - Meran
 Tel. 0473-237407

ZU KAUFEN GESUCHT

- Suche gut erhaltene Kleidung aus den 40-er Jahren.
 Tel. 348-1661489

ZU MIETEN GESUCHT

- Einheimischer Familienvater sucht 3-4-Zimmerwohnung – als Hausmeisterwohnung o.ä. im Raum Burggrafenamt
 Tel. 339-5243931
- Suche ab sofort kleinen Garten oder Grund zur Miete oder Pacht im Raum Meran / Burggrafenamt
 Tel. 348-8245991
- Ortsansässige Familie sucht eine große, neuwertige Wohnung ab 120 m² Wohnfläche mit 3 Schlafzimmern, 2 Bädern, Wohnküche, Terasse, Parkplatz in ruhiger, grüner Lage im Meraner Raum.
 Tel. 388-7789609
- Meraner Firma sucht Büro mit Küche oder Büro als Wohnung zu mieten (3-4 Einheiten).
 Tel. 335-6465660
- Firma aus Meran sucht kleines, günstiges Magazin oder Geschäftslokal im Raum Burggrafenamt zu mieten.
 Tel. 335-6465660

ZU SCHENKEN GESUCHT

- Das Jugendzentrum Jungle Meran sucht Arbeitsbekleidung (Hosen, Schuhe, Jacken), Werkzeuge aller Art und Gartenzubehör - wenn möglich als Geschenk. Bitte zu Bürozeiten (außer Montag) anrufen.
 Tel. 328-2748950

ZU VERKAUFEN

- Neuwertiger Couchtisch (65 x 65 x 36 cm), Gestell verchromt, Platte aus orangem Glas für € 80,00 zu verkaufen
 Tel. 320-0399246
- Hand-Wasserschleifstein und Autoradio preiswert zu verkaufen.
 Tel. 327-7057773
- Tanzschuhe schwarz Größe 38 für € 40,00 und neuwertige Radschuhe Shimano Größe 38 für € 50,00 (VB) in Meran zu verkaufen.
 Tel. 329-9859018 (nachmittags)
- Gut erhaltener Neff - Kühlschrank in Standardgröße für € 60,00 zu verkaufen
 Tel. 339-3361116



**IMMO
MAYER**

Wir beraten Sie gerne
0473 421 778

www.immo-mayer.com

09:00 - 12:00 | 15:00 - 18:00

Welcome home!



St. Martin: **Haus mit Garten** in ruhiger Lage, ca. 120 m² netto, ca. 212 m² Verkaufsfläche. 500.000€ (Ri611)

Finden Sie, anstatt zu suchen

Meran:

- Gigantischer **Attika-Traum** mit einem fantastischen Blick über den Pferderennplatz, ca. 282 m² netto, ca. 379 m² Verkaufsfläche, auf 2 Etagen (teilbar in 2 Wohnungen), 3 Garagen, Aufzug direkt in die Wohnung. Preis auf Anfrage (Ri606)
- Sanierete Zentrumswohnung mit Blick ins Grüne, Romstraße, ca. 75 m² netto, ca. 107 m² Verkaufsfläche. Garage extra. 370.000€ (Ri621)
- 2-Zimmerwohnung (Investitionsobjekt) bei den Thermen, ca. 64 m² netto, ca. 82 m² Verkaufsfläche, mit gemeinschaftlichen Stellplätze. 190.000€ (Ri612)
- Komplett sanierte 3-Zimmerwohnung mit großem Hobbyraum, Sinich, ca. 87 m² netto, ca. 113 m² Verkaufsfläche. Stellplätze extra. 290.000€ (Ri623)
- 3-Zimmerwohnung in historischem Gebäude, letzter Stock zu sanieren, Harmoniestraße, ca. 75 m² netto, ca. 92 m² Verkaufsfläche. 180.000€ (Ri576)
- Geschäft oder Büro mit hoher Visibilität (Cavourstraße) und Stellplatz, bis zu 3 Garagenstellplätze extra, ca. 91 m² netto, ca. 111 m² Verkaufsfläche. 200.000€ (Ri618)
- Büro oder Wohnung mit Garagenstellplatz (40.000€ extra) in der Sparkassenstraße, ca. 48 m² netto, ca. 61 m² Verkaufsfläche. 240.000€ (Ri620)
- Bar mit Küche und schönem Garten und Stellplätze, ca. 106 m² netto, ca. 179 m² Verkaufsfläche, inkl. Lizenz für Tabak. 750.000€ (Ri545)

Burgstall:

- Baugrund** im Herzen von Burgstall, ca. 457 m² Grundstück, ca. 831 m³ mögliche Kubatur. 380.000€ (Ri551)

Ihr Partner für Druck und Werbung

**südtirol
druck**

Ifingerstraße 1 • I-39010 Tschermbs
 Tel.: +39 0473 44 31 13 • Fax: +39 0473 44 05 10
 info@suedtirolruck.com • www.suedtirolruck.com



Getränke - Weine - Biere - Spirituosen

AGOSTINI

Abholmarkt

Mo - Fr 8 - 12.30 + 13.30 - 19 Uhr • Sa 8 - 12 Uhr

Tel. 0473 236 222
 Meran, Sinich, Reichsstraße 108

IMMO MAYER VGmbH

Romstraße 102 | 39012 Meran

info@immo-mayer.com

Kleinanzeiger

- Verkaufe Brautkleid Größe S; Pelzjacke und Brautschuhe Größe 39.
..... Tel. 339-7445947
- Gut erhaltene Küche (ohne Kühlschrank) in Meran zu verkaufen.
..... Tel. 340-4554430
- Alte Apothekerflaschen in verschiedenen Größen zu Preisen zwischen € 10,00 und € 20,00 zu verkaufen.
..... Tel. 348-1661489
- Dunkelblauer Herrenanzug Größe 62 für € 50,00 zu verkaufen.
..... Tel. 348-8096931
- Verkaufe eine neue Smashbox Twenty Five Years mit 25 Lippenstiften und Spiegel, für € 35,00 (Neupreis € 85,00)
..... Tel. 348-9115909
- Kinderbett mit Matratze für € 40,00; Herrenlodenmantel „Oberrauch Zitt“ und ein Damenfahrrad zu verkaufen.
..... Tel. 0473-211803
- Verkaufe iPhone 6 S wie neu, in super Zustand.
..... Tel. 329-2589466
- Hosen Größe 48; Hemden Größe M+L; Jacken Größe 48-50; Pullover Größe M+L; Schuhe und Stiefel Größe 41-42 und neuwertigen Rasierapparat zu verkaufen.
..... Tel. 331-8301029
- Alte Truhe von 1816 zu verkaufen.
..... Tel. 335-7098680
- Verkaufe Stiefel Größe 39, noch nie getragenes Kleid Größe 34 für je € 10,00 und Liu Jo Tasche in sehr gutem Zustand für € 20,00.
..... Tel. 338-5306872
- Verkaufe eine 3/4 Kinder Gitarre und eine 4/4 Gitarre mit Tasche. Gut geeignet für Anfänger.
..... Tel. 340-3012942
- Tiroler Pfeifen (Souvenir) und verschiedene Spazier- und Wanderstöcke günstig zu verkaufen.
..... Tel. 348-0398676 / 0473- 449826
- Elektroboiler (30 l) Ariston neuwertig für € 40,00 abzugeben
..... Tel. 335-7718335

- Kinderwagen, Baby-Kindersitz mit Schnellverschluss und Baby-Schale, neuwertiger Muttermilchsauger und verschiedenes mehr zu verkaufen
..... Tel. 345-2698948
- Neuwertige Wacom Grafiktablets Intuos pro medium und Wacom Bamboo Pen & Touch wegen Nichtgebrauchs abzugeben.
..... Tel. 333-4643334

ZU VERMIETEN

- 3-Zimmerwohnung in Untermais an älteres Ehepaar zu vermieten.
..... Tel. 0473-236332
- 2-Zimmerwohnung in ruhiger sonniger Lage, unmittelbar neben dem Brunnenplatz, zu vermieten.
..... Tel. 329-1881960
- Vermiete großes Magazin in Meran, in der Ugo-Foscolo-Straße, im Kondominium Erika.
..... Tel. 333-4395609 / 0473-237651
- Vermiete 2 1/2-Zimmerwohnung (Wohnküche, Schlafzimmer, Büro, Bad und Keller) in Meran Obermais nur an Einheimische zum Preis von € 750,00 plus Kondominiumsspesen.
..... Tel. 335-5923888
- 2,5-Zimmer-Wohnung mit Keller und Garage in zentraler, ruhiger Lage in Meran zu vermieten.
..... Tel. 339-8131306
- Vermiete Ferienwohnung auf Sizilien, 600 m vom Meer und zwei km vom Fischerdorf Marinella di Selinunte (TP) und Tempeln entfernt. Drei Zimmer, Wohnküche, Balkon und Terrasse.
..... Tel. 340-7988085
- Mini-Appartement, Zone Krankenhaus Meran/Franziskusstraße zu vermieten
..... Tel. 347-0150621 (ab 19 Uhr)
- Vermiete Autoabstellplatz in Untermais, Nähe Raika
..... Tel. 391-4127133 (nur SMS)
- 3-Zimmerwohnung mit Küche, Bad, Garten, Keller und Autoabstellplatz, ca. 120 m² für € 850,00 plus ca. € 100,00 Nebenkosten, in Algund-Forst zu vermieten.
..... Tel. 338-7939196

- Garage in Meran (Enrico-Totti-Straße) zu vermieten.
..... Tel. 339-4587845
- Möblierte 2-Zimmerwohnung in ruhiger Lage, Nähe Krankenhaus Meran, in einem Privathaus längerfristig zu vermieten.
..... Tel. 342-3230142
- Lehrerin sucht kleine Wohnung mit Balkon/Terrasse und Autoabstellplatz in Obermais zur Miete. Maximal € 600,00.
..... Tel. 347-3630044

ZU VERMIETEN

- Suche Nachmieter für Kleinwohnung in St. Martin im Dorf, Mietdauer ca.1 Jahr, neuwertig, möbliert, sonnig, mit Balkon und Pkw-Stellplatz. Ideal für eine Einzelperson.
..... Tel. 349-8423062 (ab 17 Uhr)
- Vermiete 2-Zimmerwohnung in Krankenhaushausnähe Meran. Die Wohnung hat zwei Zimmer plus eine Wohnküche, insgesamt Wohnfläche 64 m², teilmöbliert, mit Garage und Abstellraum. Preis: € 700,00 plus Betriebskosten und Kondominiumsspesen.
..... Tel. +43-6801304522
- Möblierte 2-Zimmerwohnung mit Küche und Abstellraum in Meran/Obermais in ruhiger Lage, mit zwei Balkonen zu vermieten.
..... Tel. 345-2698948

ZU VERSCHENKEN

- Dolby Surround Anlage mit 1 Subwoofer und 4 Lautsprechern zu verschenken.
..... Tel. 320-0399246
- Bürostuhl mit hoher Lehne an Selbstabholer zu verschenken.
..... Tel. 331-9428076



La Selleria di Merano
Reitshop Meran

Wir lösen jedes Problem

Find us on Facebook

Via Wölknerstr. 199
39022 Algund
Tel. / Fax: 0473 201422

man sieht sich

Bierkeller
LATSCH • SÜDTIROL

Mittwoch - Sonntag
10-24 Uhr

Montag und Dienstag - Ruhetag
Warme Küche von 12-14:30 und 17:30-21:15 Uhr

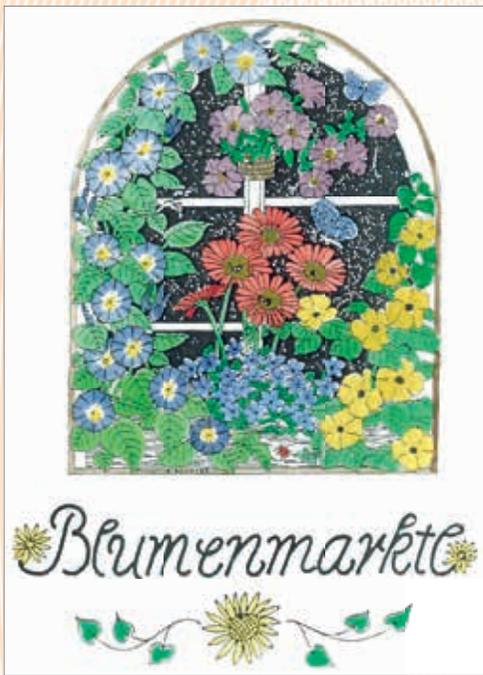
Tel. 0473 623208
www.bierkeller-latsch.com
mail@bierkeller-latsch.com

Gomme Reifen Salvadori
Merano - Meran

Jetzt: Sommerreifen- und Felgen-Aktion!

PIRELLI - MICHELIN - GOOD YEAR
VERKAUF - KUNDENDIENST - REPARATUR
Vormerkung 0473 449418 / 347 163 4891
MERAN - IV. NOVEMBER-STR. 62/A

Blumenmarkt im Rebhof



Alle Gartenfreunde und Blumenliebhaber sind ganz herzlich eingeladen, bei unserem Blumen- und Pflanzentausch im Rebhof mitzumachen.

Dazu treffen wir uns am **Samstag, den 12. Mai** von 14:00 bis 17:00 Uhr bei jedem Wetter im Rebhof (Obermais), Kirchsteig 25 (Anfahrt Georgenstraße).

Zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen laden wir Sie in die Rebhofstube ein.

Getauscht werden (nur nachmittags):

- Kräuter: Küchengewürze und Heilkräuter
- Blumen: Samen, Jungpflanzen und Pelzer
- Stauden und Sträucher: Stecklinge, Wurzelstöcke und Beerensträucher
- Zwiebeln und Knollen: Dahline, Gladiolen, Lilien
- Gemüsepflanzen, Zimmerpflanzen und Ableger Kakteen aller Art.

Wir bitten, die verschiedenen Pflanzen am Samstag, den 12. Mai ab 09:00 Uhr im Rebhof abzugeben. Wenn möglich die Pflanzen mit Namensbezeichnung, eventueller Farbangabe und Höhe zu kennzeichnen und wegen besserer Haltung eingetopft zu bringen. Wer Pflanzen bringt, kann im Tausch unentgeltlich andere Pflanzen mitnehmen. Wer nur Pflanzen mitnehmen möchte, wird um eine freiwillige Spende gebeten, die wir für einen guten Zweck verwenden. Organisiert wird unser „Blumenmarkt“ von den Meraner Bäuerinnen und Katholischen Frauenbewegung Obermais. Informationen bei

Martha Lex, Bürgerhof, Tel.: 338 1791 590 oder 0473 210803 oder Gertrud Lahn, Tel. 335 7040 362 oder Burgl Waldthaler Tel. 0473 23 33 40

Internationaler Museumstag „Netzwerk Museum:

Neue Wege, neue Besucher“

Sonntag, 13. Mai 2018 | ganztags | Prokulus Museum

Öffnungszeiten: 10.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr – Eintritt frei
Kostenlose Führungen in Deutsch und Italienisch

13.30-16.00 Uhr: Schatzsuche für Kinder

16.00 Uhr: Kinderkonzert mit Peter Waldner

„Der Kaiser, der Musik liebte - Kaiser Maximilian I. und die Musik an seinem Hof“



Diensthabende Apotheken

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:30 - 12:30 / 15:30 - 19:00 Uhr

Sa: 08:30 - 12:30 Uhr. Nachtdienst: ab 08:30 Uhr, 24 Stunden durchgehend

Tag	Apotheke	Adresse	Telefon	Fr. Fr.
Mi. 25.04.2018	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606	
Do. 26.04.2018	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357	
Fr. 27.04.2018	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155	
Sa. 28.04.2018	St. Damian Apotheke	Klosterstr. 53	0473-447 545	
So. 29.04.2018	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677	
Mo. 30.04.2018	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826	
Di. 01.05.2018	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552	
Mi. 02.05.2018	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144	
Do. 03.05.2018	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606	
Fr. 04.05.2018	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357	
Sa. 05.05.2018	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155	
So. 06.05.2018	St. Damian Apotheke	Klosterstr. 53	0473-447 545	
Mo. 07.05.2018	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677	
Di. 08.05.2018	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826	
Mi. 09.05.2018	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552	

Alle weiteren Turnusdienste finden Sie unter www.provinz.bz.it/apotheken

Meran, Ariston-Saal

Do. 26.04. 18 Uhr



The True Cost – Der Preis der Mode

Eine Hose für weniger als 10 Euro, ein Hemd für 5 Euro. Man ist erstaunt, wie billig Mode bei uns zu haben ist. Doch wie kommt es dazu? THE TRUE COST macht sich auf die Suche nach einer Antwort und verfolgt eindrucksvoll den

Weg der Produktionskette. Es gibt kaum einen Markt, bei dem Schein und Realität so weit auseinander liegen wie bei der Textilindustrie. Auf der einen Seite gibt es Modeschauen mit Starmodels und rotem Teppich, auf der anderen Seite wird die Kleidung zumeist unter sklaven-ähnlichen Bedingungen in Drittländern produziert.

In Zusammenarbeit mit Weltladen Meran, oew - Organisation für eine Solidarische Welt und Fondazione UPAD

Fr. 27.04. 20:30 Uhr | Sa. 28.04. 18:00 Uhr
So. 29.04. 20:30 Uhr | Do. 03.05. 18 Uhr



The Florida Project

Die sechsjährige Moonee lebt im „The Magic Castle Motel“ unweit von Disneyworld im sonnigen Orlando, Florida. Gemeinsam mit ihren Freunden Scooty und Jancey streicht sie durch die Gegend und treibt unter den Augen von Motelmanager Bobby allerhand Schabernack. Das Trio erbettelt sich Geld für Eis, legt die Stromversorgung eines gesamten Wohnblocks lahm und klettert in leerstehende Häuser. Moonees erst 22-jährige Mutter Halley hat unterdessen damit zu kämpfen, jeden Tag aufs Neue die 38 Dollar für das Motelzimmer zusammenzubekommen, in dem die beiden Tür an Tür mit anderen Bewohnern leben, die ebenfalls wenig Geld haben. Dabei kann sich Halley auf die tatkräftige Unterstützung ihrer Tochter verlassen. Gemeinsam verkaufen die beiden etwa billig kopiertes Parfüm an die Gäste eines nahegelegenen Nobelhotels ...

Sa. 28.04. 16:00 Uhr | So. 06.05. 16:00 Uhr
Fr. 11.05. 16:00 Uhr | Sa. 12.05. 16:00 Uhr



Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer

Lummerland, die Insel mit zwei Bergen im großen Ozean, ist zu klein geworden, um weiterhin all seine Bewohner zu beherbergen. Der als Baby hier gestrandete Waisenjunge Jim Knopf will die Insel deshalb gemeinsam mit seinem besten Freund Lukas, dem Lokomotivführer, verlassen. Auf dem Weg in die große weite Welt erleben die zwei einige Abenteuer, die sie unter anderem aufs Meer und in die Luft, in die Wüste, nach Mandala und in die Drachengstadt von Frau Mahlzahl führen.

Fr. 04.05. 18:00 Uhr | Sa. 05.05. 20:30 Uhr
So. 06.05. 18:00 Uhr | Do. 10.05. 18:00 Uhr



Midnight Sun

Im Leben der 17-jährigen Katie dreht sich alles um Musik: Tagsüber komponiert sie ihre Songs auf ihrer Gitarre, sobald die Sonne untergegangen ist, tritt sie dann als Straßenmusikerin auf. Schon seit längerem ist sie in Charlie verliebt.

Als sich der attraktive Skater bei einem von Katies Auftritten ebenfalls in sie verguckt, scheint dem Glück der beiden Jugendlichen nichts mehr im Weg zu stehen – wäre da nicht eine schlimme Sache: Katie leidet unter einer seltenen Krankheit, aufgrund derer sie nicht in die Sonne darf. Trotzdem ist sie wild entschlossen, sich nicht unterkriegen zu lassen, und beginnt eine Beziehung mit Charlie. Doch der Zeitpunkt naht, an dem sie ihm von ihrer Krankheit erzählen muss.

■ Pfarrnachrichten



Pfarre St. Nikolaus Meran
Tel. 0473 230174
Fax: 0473 233727
info@stadtpfarre-meran.it
www.stadtpfarre-meran.it

Gottesdienste:

Montag bis Freitag: Hl. Messe um 9 Uhr

Samstag: Hl. Messe um 9:00 und 18:00 Uhr

Sonntag: Hl. Messe um 9 / 11 und 19.00 Uhr

Samstag, 28. April

9.00 Uhr: Heilige Messe

18.00 Uhr: Dankgottesdienst für die Jubelpaare, inhalt. Gestaltung: kfb-Frauengruppe St. Nikolaus, musik. Gestaltung: Jugendchor Prisma

Sonntag, 29. April – 5. Sonntag d. Osterzeit

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde.

Musik. Gestaltung: Männerchor des Stadtpfarchores – „Deutsche Messe“ von F. Schubert für 4-stimmigen Männerchor

11 + 19 Uhr: Heilige Messe

Freitag, 4. Mai – Herz Jesu-Freitag

9.00 Uhr: Heilige Messe - anschließend Aussetzung und Anbetung

Sonntag, 6. Mai – 6. Sonntag d. Osterzeit

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde.

11.00 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: **keine** Heilige Messe

20.00 Uhr: Maiprozession, Musik. Gestaltung: Stadtpfarrchor St. Nikolaus + Stadtmusikkapelle Meran

Freitag, 11. Mai

9.00 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: Mainandacht, Gestaltung: Kath. Arbeiterverein Meran

Termine:

Am So. 6. Mai, findet die **Maiprozession** statt; ausgehend vom Unteren Pfarrplatz um 20 Uhr. Alle Gläubigen sind dazu herzlich eingeladen. Prozessionsweg: Obere Lauben, Sparkassenstraße, Obere Freiheitsstraße, Sandplatz; dort Wortgottesfeier.

Einladung der Pfarreien Maria Himmelfahrt und St. Nikolaus zum gemeinsamen **Bittgang** nach Gratsch am Mo. 7. Mai. Treffpunkt um 19 Uhr an der Ecke K.–Wolf-Straße / Verdistrasse. Der Gottesdienst wird in der Kapelle des Provinzhauses der Barmherzigen Schwestern in Gratsch gefeiert.

Maiandacht an den Freitagen im Mai (heuer erstmalig am 11. Mai) um 19 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus. Mit Liedern, Gebeten und Texten wird Maria – die Maienkönigin – geehrt. Zur Teilnahme wird herzlich eingeladen.

Zeltlager vom 14. – 22. Juli für abenteuerlustige Kids (8 – 14 Jahre) in Sand in Taufers.

Anmeldung / Information: Pfarramt St. Nikolaus, Tel. 0473 230 174 (Di./Do./Fr. von 9.30-11.30 Uhr) oder bei Ivan Wegleiter, Tel. 347 575 3616.



Pfarre Heilig Geist
Romstr. 1
Tel. 0473 230081

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo. - Fr. 10 bis 12 Uhr

Gottesdienste in it. Sprache:

Sa: 18.30 Uhr: Hl. Messe,

So. 9.30 Uhr: Hl. Messe, 11 Uhr Hl. Messe



**Evangelische
Gemeinde Meran**
Carduccistr. 31
Tel. 0473 492395

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Mo, Di, Fr 10 bis 12 Uhr, Mi, Do 16 bis 18 Uhr

Donnerstag, 26. April

20.30 Konzert g-moll Messe von Johann Sebastian Bach

Samstag, 28. April

20.30 Konzert mit dem Bachchor Ilmenau

Sonntag, 29. April

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

Mittwoch, 2. Mai

15.00 „Erzählcafé mit dem Thema: „Frühlingsgedanken“

Sonntag, 6. Mai

10.00 Gottesdienst

Dienstag, 8. Mai

15.00 Bibelkreis

20.00 Kirchenchor

Hinweise:

Die Kirchengemeinde bietet zu jedem Gottesdienst zeitgleich einen Kindergottesdienst an.



Kapuzinerkirche
Rennweg 153
39012 Meran
Tel. 0473-237688

Werktage: 6:30 deutsch, 7:30 italienisch

Sonn-Festtage

7:00 deutsch, 8:30 italienisch, 10:00 deutsch

Heilige Stunde: 1. Do. 18-19 Uhr (it/de)

Beichtgelegenheit: Sa. 15 bis 18 Uhr.

Diese Initiative „Ausprache- und Beichtzentrum im Kloster“ ist eine Initiative des Dekanates Meran.

Treffen von Gebetsgruppen:

Mo 19.00 bis 20.00, Mi. 19.30 bis 20.30 Uhr.

Am 13. des Monats Treffen der Fatimagruppe.



**Freie Christliche
Gemeinde (FCG) Meran**
Maia Center, Gampenstr. 97
Tel. 334-1696441 (Pastor)
www.fcg-meran.com

Unsere Gottesdienste jeweils um 10 Uhr, mit KIGO für Kinder von 4-12 Jahren

Sonntag, 29. April:

Predigt-Gottesdienst

Sonntag, 6. Mai:

Erlebt-Gottesdienst

Besondere Veranstaltungen:

Frauentreff: dienstags um 9 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!



**Pfarre
St. Vigil Untermais**
Romstr. 135
Tel. 0473 237629
Fax 0473 256030

Pfarrkanzlei Öffnungszz.: Di./Mi./Fr. von 8 -11 Uhr

Gottesdienstordnung: Di, Do, Fr um 7 Uhr,
Sonn- und Feiertage 8 und 10 Uhr

Sonntag, 29. April

8.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 2. Mai

20.00 Uhr Maiandacht

Sonntag, 6. Mai - Floriani

8.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrkirche)



10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst für 4 – 8-jährige

Treffpunkt: um 9.50 bei der Feuerwehrrhalle, Eltern können ihre Kinder gerne begleiten.

Wir freuen uns auf euch. Das KIGO-Team

Montag, 7. Mai – 1. Bitt-Tag

5.30 Uhr Prozession von der Vigilplatz-Kapelle zum Auener Kreuz

20.00 Maiandacht

Dienstag, 8. Mai – 2. Bitt-Tag

5.00 Uhr Prozession nach Riffian

Mittwoch, 9. Mai – 3. Bitt-Tag

19.00 Uhr Treffpunkt beim Tanner; Lichterprozession nach St. Valentin, oder 20.30 Uhr in der Kirche St. Valentin (keine Maiandacht)

Weitere Termine und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrkalender

Pfarre zur Erhöhung des Hl. Kreuzes Burgstall und Pfarre St. Justus Sinich

Tel. 380-783 1960

burgstall.sinich@posteo.net

pfarreburgstall.info



Burgstall Gottesdienste:

Sa. 28. Apr 19:00 Uhr italienisch

So. 29. Apr 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Di. 1. Mai 19:00 Uhr Hl. Messe

Mi. 2. Mai 19:00 Uhr Hl. Messe

Do. 3. Mai 16:30 Uhr im Kindergartensaal

Fr. 4. Mai 07:15 Uhr Hl. Messe

Fr. 4. Mai 19:00 Uhr Maiandacht f. Familien

Sa. 5. Mai 19:00 Uhr S. Messa

So. 6. Mai 10:00 Uhr Hl. Messe Floriani

Mi. 9. Mai 19:00 Uhr Hl. Messe

Sinich Gottesdienste

So. 29. Apr. 09:00 Uhr Firmung

So. 6. Mai 08:30 Uhr Hl. Messe

So. 6. Mai 11 Uhr Hl. Messe (FFW-Halle Freiberg)

Mo. 7. Mai 19:30 Uhr Bibelkreis „Wort des Lebens“

Jeden Dienstag 08:00 Uhr zweisprachig

Anbetung und Beichte:

Dienstag 8:30 Uhr bis 9:00 Uhr

Offenes Singen mit dem Gotteslob: Do. 20 Uhr

im Probelokal Pfarrkirche

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
[G2F!A9]

In stilvollem Ambiente der Trauer Raum geben:

Wir organisieren gerne Ihr **PITSCHEN**

Auskunft und Vormerkung

334-941 0339 oder 0473-491398

Ideal gelegen zwischen der Untermaiser Pfarrkirche und dem KiMM-Parkplatz



Pfarre Maria Himmelfahrt
Speckbacherstr. 24
Tel. 0473 447639

pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Bürostunden:

Mo, Mi, Fr 9-10 Uhr, Di 10 bis 11 mit Dekan Pamer,
Do 17 - 18 Uhr mit Pastoralassistent Tobias Degasper

Gottesdienste an Werktagen: Di, Do, Fr 18 Uhr,
Mi. 17 Uhr Eucharistiefeier (de-it), Sa 18:30, So 9 Uhr

Samstag, 28. April

16:00 Uhr: Kleinkindergottesdienst (Kapelle)

17:00 Uhr: Offenes Singen

18:30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 29. April.

9:00 Uhr: Dankgottesdienst für die Erst-

kommunionkinder (Kinderchor)

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Montag, 30. April.

7:45 Uhr: Laudes – Morgenlob

Mittwoch, 2. Mai.

7:45 Uhr: Laudes – Morgenlob

Freitag, 4. Mai.

18:00 Uhr: kfb-Frauenmesse

Samstag, 5. Mai.

18.30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 6. Mai.

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Feier der Ehe-

jubilare (Familienchor)

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Montag, 7. Mai.

7:45 Uhr: Laudes-Morgenlob

19:00 Uhr: Bittgang nach Gratsch

Dienstag, 8. Mai.

7:45 Uhr: Laudes-Morgenlob

Mitteilungen

Am So. 06.05. laden wir alle Ehepaare, welche heuer ihr rundes bzw. halbrundes **Ehejubiläum** begehen, herzlich zur Teilnahme an der gemeinsamen Dankesfeier ein. Um 9 Uhr ziehen die Jubelpaare zum Festgottesdienst ein. (Treffpunkt um 8:45 Uhr vor der Kirche) Anschließend lädt die kath. Frauenbewegung zum gemeinsamen Umtrunk ins Pfarrzentrum ein.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis spätestens Fr. 04.05. erwünscht. Anmeldung zu Bürozeiten im Pfarrzentrum, telefonisch unter der Nummer 0473/ 447639.

Dekan Hans Pamer & kfb Maria Himmelfahrt

„Gemeinsames Singen“ An alle Singfreudigen: Nächstes Treffen am Sa. 28.04. um 17 Uhr in unserer Pfarrstube in der Speckbacherstraße. Für Fragen wende dich gerne an die KFB Vorsitzende Andrea Grünfelder Tessitore Tel: 380-2178829

Gottesdienst für die Kleinsten: Wir laden alle Kinder bis 6 Jahre mit Eltern, Großeltern und Geschwistern zu einem Kleinkindergottesdienst ein. Wir treffen uns am Sa. 28.04. um 16 Uhr in der Hauskapelle des Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt. Wir freuen uns auf euch.

Am So. 06.05. findet unsere **Maiprozession** statt, ausgehend vom unteren Pfarrplatz um 20 Uhr. Alle Gläubigen sind dazu herzlichst eingeladen. Prozessionsweg: obere Lauben, Sparkassenstraße, obere Freiheitsstraße, Sandplatz, dort Wortgottesfeier.

Einladung zum gemeinsamen **Bittgang** der Pfarreien Maria Himmelfahrt und St. Nikolaus am Montag 7. Mai. Treffpunkt um 19 Uhr an der Ecke K.-Wolf-Straße/G.-Verdi-Straße. Wir ziehen betend durch die Verdistrasse nach Martinsbrunn und bis zum Provinzhaus der Barmherzigen Schwestern. Dort feiern wir die Heilige Messe. Alle sind dazu herzlich eingeladen.



Pfarre St. Georgen Obermais
Cavourstr. 73
Tel. 0473 236447

Gottesdienste:

Mo, Di, Mi 8:30 | 1. Do. im Monat 19:30 Kolpingkapelle | Fr, Sa 18 Uhr | So um 8:30 und 10 Uhr

Sonntag, 29 April

8.30 HI. Messe

10.00 Gottesdienst von Familien gestaltet

Samstag, 2. Mai

15.00 Seniorenmesse

Sonntag, 6. Mai - Floriani

8.30 HI. Messe

10.00 Gottesdienst mitgestaltet von FF Obermais und FF Labers

Montag, 7. Mai - I. Bittgang

20.30 Lichterprozession nach St. Valentin mit anschließender HI. Messe

Dienstag, 8. Mai - II. Bittgang

5.20 Bittgang nach Riffian und HI. Messe

Mittwoch, 9. Mai - III. Bittgang

19.30 Bittgang von Rametz in die Naif und HI. Messe

Maiandacht

Mo, Mi und Fr um 17.30

Beichtgelegenheit

samstags 17-17.45 oder nach Vereinbarung, Tel.0473 236447

Pfarrbibliothek im Rebhof Mo 9-11 | Mi, Fr 15-17

KIMM kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten



Pfarrei St. Peter - Gratsch
Laurin Str. 94
Tel. 0473 443141



Sonntag

St. Peter: 8.30 HI. Messe

St. Magdalena: 10.15 HI. Amt

19.00 Vesper

Mittwoch

St. Magdalena: 19.00 Rosenkranz oder Andacht

19.45 HI. Amt in der außerordentlichen Form des römischen Ritus (lateinisch)

Donnerstag

St. Magdalena: 19.00 – 20.00 Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

Freitag

St. Magdalena: 15.00 – 16.00 Beichtgelegenheit

Weitere Gottesdienste:

Donnerstag, 26. April

St. Magdalena: 19.00 HI. Messe mit Anbetung

Freitag, 27. April

St. Magdalena: 19.00 HI. Messe

Samstag, 28. April

St. Magdalena: 8.00 HI. Messe

Montag, 30. April

St. Magdalena: 19.00 HI. Messe

Dienstag, 1. Mai

St. Peter: 5.15 Bittgang nach Riffian, dort um 7.00 HI. Messe

St. Magdalena: 19.00 Erste feierliche Maianacht

Donnerstag, 3. Mai: Fest der Apostel Philippus und Jakobus

St. Magdalena: 19.00 HI. Amt mit Anbetung

Freitag, 4. Mai:

Herz-Jesu-Freitag
St. Magdalena: 19.00 Herz-Jesu-Amt mit Andacht

ZORZI
KÄLTE - KLIMA - EINRICHTUNGSTECHNIK
die können was!
39012 Meran
Tel. +39 0473 236 195
www.zorzi.oskar.it
e-mail: info@zorzi.oskar.it
Kundendienst innerhalb 4 Stunden
auch am Wochenende
seit 1933



Christliche Gemeinde Meran
Postgranzstr. 8
Tel. 0473 220905
info@efk-meran.it
www.efk-meran.it

Sonntag, 29. April

10.00 Gottesdienst, Thema: Christus - das Geheimnis Gottes; Gastprediger: Peter Belgart, Schwäbisch Gmünd (D), mit ProKids Kinderprogramm

Sonntag, 6. Mai

10.00 Christsein Heute Gottesdienst im Bürger-saal, Otto-Huber-Str. 8. Thema: Warum werden Christen verfolgt? Mit ProKids Kinderprogramm

Regelmäßige Veranstaltungen:

Di. 9.00 **Frauentreff**, Mi. 18.00 **Jugendtreff** ISY – für Teens und Jugendliche ab 13 – Musik, Themen, Aktivitäten, Gemeinschaft erleben

THEINER
Tag & Nacht für Sie erreichbar
*Die Blume geht zugrunde,
aber der Same bleibt zurück
und liegt vor uns, geheimnisvoll,
wie die Ewigkeit des Lebens.*
Khalil Gibran
Meran | Pfarrgasse 39
Telefon 0473 23 33 20
Fax 0473 23 05 15
www.bestattungtheiner.com
info@bestattungtheiner.com
BESTATTUNGSINSTITUT

Badminton: Meraner Frühling

26. International Flypower Badminton-Junior Open 2018 „Meraner Frühling“ am 28. und 29. April 2018 in Meran

Die 26. Auflage des traditionellen Internationalen Badminton-Jugendturnieres „Meraner Frühling“ wird am 28. und 29. April 2018 in der Großraumturnhalle „Karl Wolf“ und in den beiden anliegenden Turnhallen der Mittelschule „Carl Wolf“ von der Sektion Badminton im SC Meran veranstaltet. Das inzwischen sehr bekannte Jugendturnier ist das größte int. Jugendturnier dieser Art in Italien und zieht auch in diesem Jahr wieder über 180 Teilnehmer an. Insgesamt werden an diesen beiden Tagen auf 15 Spielfeldern rund 500 Spielbegegnungen in ca. 20 Stunden Spielzeit

ausgetragen. Gespielt wird in den 5 Altersklassen U-11, U-13, U-15, U-17 und U-19 in den Disziplinen Einzel und Doppel für Mädchen und Jungen.

Viele ausländische Vereine - insgesamt 31 – aus 7 Nationen Deutschland, Österreich, Schweiz, Slowenien, Kroatien, Rumänien und Italien sowie die Südtiroler Badmintonclubs Bozen, Eppan/Berg, Kaltern, Mals und Meran sind an diesem WE im Einsatz. Die Qualifikationsrunden werden zuerst in Gruppenspielen ausgetragen, danach geht es im KO-System weiter. Die Qualifikationsspiele finden am Samstag ab 9 Uhr statt, am Sonntag werden dann vorwiegend die Halbfinal- und Finalbegegnungen in den verschiedenen Disziplinen und Kategorien ausgetragen.

Auf die jeweiligen Sieger wartet die begehrte Trophäe „Meraner Frühling“ (gesponsert von der Raiffeisenkasse

Meran) sowie schöne Sachpreise (gesponsert von der Badmintonmarke Flypower). Zudem werden zwei Sonderpreise vergeben, nämlich für den jüngsten Teilnehmer und für die weitest angereiste Mannschaft.

Dieses Turnier ist eine gute Gelegenheit für die Meraner und Südtiroler Badminton-Jugend sich mit sehr guten Spielern aus dem Ausland zu messen und zu beweisen, dass sich das harte Training der vergangenen Monate bezahlt macht.

Wer Lust hat, diese schnelle Sportart mal live anzusehen kann gerne in die Sporthalle „Karl Wolf“ kommen und als Zuschauer unsere SCM-Athletinnen und Athleten anfeuern.

Alle weiteren Infos zum Turnier, die Auslosung und die Resultate finden Sie unter www.badminton-meran.it oder <https://www.tournamentsoftware.com>

Hannah Mair – Lokalmatadorin



Meraner Jugendhandball Top

Die U17, U19 und U21 küren sich vorzeitig zum Regionalmeister und sichern sich somit die Teilnahme an der Italienmeisterschaft, wo alle drei Mannschaften eine reelle Chance haben, um den Titel mitzuspielen. Die U17 und U21 wird die Italienmeisterschaft vom 7 -10 Juni bestreiten, die U19 hingegen vom 31 Mai bis 3 Juni. Die U15 ist zurzeit an zweiter Stelle Punktegleich mit Brixen, hier wird sich die Meisterschaft erst in den letzten Spielen entscheiden und somit auch die Teilnahme an der Italienmeisterschaft vom 11-14. Juli in Misano.

Die U15 und U17 haben auch heuer wieder am Internationalen Osterturnier in Biberach teilgenommen und dort ihr Können unter Beweis gestellt. Die U15 spielte gegen Mannschaften aus Deutschland und der Schweiz, so auch die U17 welche ihr

Eröffnungsspiel gegen die U16 Nationalmannschaft der Schweiz spielte und ein sehr tolles Spiel lieferte, wobei einige unglückliche Schiedsrichter Entscheidungen beim Stande von 10:10 das Spiel zu Gunsten der Eidgenossen drehte und man schlussendlich mit 16:12 verlor. Die weiteren Spiele konnten alle, bis auf ein Unentschieden, gewonnen werden.

Ein weiterer großer Erfolg für einen Meraner Handballer ist es, dass er im Herbst in der „Hölle Nord“, wie die Flensburg Arena allgemein genannt wird, bei einer der besten Jugend-Akademien trainieren und spielen wird. Leo Prantner (Sohn des Cheftrainer Jürgen Prantner von Handball Meran) wird im Herbst bei der A-Jugend von Flensburg mitspielen.

Im Bild rechts: Leo Prantner in Aktion



■ Infos

Infoseite


**Imelda Dal Mas
feiert 104. Geburtstag**

Kürzlich feierte Imelda Dal Mas, die seit neun Jahren im Untermaiser Seniorenwohneheim lebt, ihren 104. Geburtstag. Bei der Feier mit dabei war auch Sozialstadtrat Stefan Frötscher, der Frau Dal Mas einen Blumenstrauß schenkte und die Glückwünsche der Meraner Stadtverwaltung übermittelte.

Stadtrat Stefan Frötscher neben Frau Imelda Dal Mas.

KIMM kultur in meran mais
Willkommen bei Ihrem Fest

**THEATER
IN DER ALTSTADT**

**„Die Welt steht
auf kein` Fall mehr lang“**
Kein besinnlicher Abend

Texte von: J. Nestroy, E. Jandl, B. Brecht,
K.M. Gauß, R. Czermak, R. Gernhardt
mit: Sabine Ladurner, Patrizia Pfeifer
und Johanna Porcheddu
Regie: Rudolf Ladurner
Premiere: Mitte Mai siehe:

www.tida.it | 0473-211 623 | info@tida.it

„MGV backstage“

... endlich wird das eine oder andere Geheimnis des Männergesangverein Meran gelüftet, nämlich wie es so hinter der Bühne zu und her geht.

Eingebettet in eine fiktive Probensituation präsentieren großer Chor, unter der Leitung von Josef Sagmeister, und Doppelquartett des MGV, unter der Leitung von Ingo Wielander, ein buntes, kurzweiliges musikalisches Programm, von Mozart bis Silcher, von der Renaissance bis in die Moderne.

Den Blick hinter die Kulissen kommentiert als Moderator des Abends Franco Bernard, am Klavier begleitet Katharina Thöni. Im Anschluss an das Konzert sind alle Besucher zu einem kleinen Umtrunk mit Buffet eingeladen, wo sie unter anderem süße Köstlichkeiten, vorbereitet von den Frauen und Partnerinnen der MGV-Mitglieder, erwarten.

Alle weiteren Infos siehe Anzeige links

**05.05.2018
20:30 UHR**

DOPPELQUARTETT MGV MERAN
LEITUNG: Ingo Wielander
CHORLEITER: Josef Sagmeister
OBMANN: Peter Berger
SPRECHER: Franco Bernard
KLAVIER: Katharina Thöni

**MGV
BACKSTAGE**

STADTTHEATER MERAN

**EINTRITT 20 €
SCHÜLER & STUDENTEN 10 €**

KARTENVORVERKAUF:
Samstag, 28.04.2018 von 9.00 bis 12.30 Uhr
Mittwoch, 02.05.2018 von 9.00 bis 12.30 Uhr
im Kartenvorverkaufsbüro des Kurhauses,
Freiheitsstr. 33, T. 0473 496 030
Restkarten an der Abendkasse ab 19.00 Uhr.

FOLLOW US ON facebook
www.facebook.com/MGV-Meran

SEILBAHN UNTERSTELL • NATURNS

Unterstell
Seilbahn - Funicia Naturns - Naturns

Wandern am Naturner Sonnenberg
Naturns Tel. +39 0473 668 418 - www.unterstell.it

NEU

An der urania meran



Die geheime Welt der Pilze - für Kinder der GS in Begleitung am Sa. 26.05.18, 9-12
Fledermäuse - Nachtjäger in Aktion - Für Kinder der GS in Begleitung am Fr. 01.06.18, 21-22:30, Gargazon

EDV / ECDL

Mein Fotobuch am Nachmittag (Voraussetzung: Computer Grundkenntnisse) ab Mo. 23.04.18, 3x, Mo, 15-17.40

Computerkurs am Abend (Teil 2) - Computergrundkenntnisse erforderlich ab Mi. 09.05.18, 4x, Mi, 19:30-21:30

ECDL Standard: Präsentation (Powerpoint) - Voraussetzung: Computer Grundkenntnisse ab Do- 03.05.18, 4x, Di + Do, 18:30-21:30

ECDL Standard: Computersicherheit (IT-Security) - Keine Vorkenntnisse erforderlich, 3 Treffen: Mo. 07.05.18, Mi. 09.05.18 und Mo. 14.05.18, jew. 18.30-21

Kultur

Von der Kunst gelassener zu agieren - Workshop auf Basis der Gewaltfreien Kommunikation nach Marshall Rosenberg am Sa. 28.04.18, 9-17

Das Gute liegt so nah: Spaziergänge durch Untermais: Untermaier Villenviertel am Sa. 05.05.18, 10-12

Schule des Wandels: Basis-Seminar Kräuter im Jahreslauf mit Hildegard Kreiter - für alle, die einen Garten haben und die sich für den Einsatz von Kräutern zum Würzen, Heilen, Vorbeugen und Pflegen interessieren: 4 Treffen: Die. 08.05.18, Die. 15.05.18 und Die. 22.05.18, jew. von 18-21 (Theorie), Praxisexkursion am Sa. 02.06.18: Uhrzeit wird vereinbart, Meran, urania-Haus

Schule des Wandels: Basis-Seminar Boden mit Patrick Uccelli - für alle, die einen Garten haben und mehr über den Boden wissen wollen, 4 Treffen: Die. 08.05.18, Die. 15.05.18, Die. 22.05.18, jew. 18-21 (Theorie), Praxisexkursion am Sa. 09.06.18: genaue Uhrzeit wird vereinbart, Dorf Tirol, Brunnenburg

Erinnerungen an damals: Ester (Esti) Schmorak und Martha Flies-Ebner - Einführung: Sabine Mayr, Germanistin (Projekt: Datenbank der Jüdischen Gemeinde Meran), Gesprächsleitung: Marlene Messner" am Di. 08.05.18, 18-20, Meran, Frauenmuseum

Literarischer Salon - Weibliche Lebenskunst: Fanny Hensel - In Zusammenarbeit mit dem Frauenmuseum Meran am Do. 10.05.18, 19:30-21:30, Meran, Frauenmuseum, Meinhardstraße 2

Architektur und Stadtbilder der Kurstadt, 1860-1960 - Ein Spaziergang durch die Jahrzehnte am Fr. 11.05.18, 15-17, Meran

Das Gute liegt so nah: Spaziergänge durch Untermais: Untermaier Kirchenschätze am Sa. 12.05.18, 10-12

Kultur am Nachmittag (Do ab 15 Uhr):

Die Schildhöfe in Passeier - Eine siebenhundertjährige Geschichte einfach erklärt - Lichtbildervortrag am Do. 26.04.18, 15-17:15

Frühjahrsfahrt ins Schnalstal - (mit Besichtigung des Archäopark und der Wallfahrtskirche Unser Frau im Schnalstal - nur für Mitglieder) am Do. 03.05.18, 8:30-18

Wer rastet, der rostet - Vortrag und Übungen am Do. 10.05.18, 15-17:15

Freizeit/Kreativität

Leichte Desserts für heiße Tage am Mi. 02.05.18, 19-23, Meran, KIMM, Maiser Vereinshaus

Nähkurs in ital. Sprache ab Mi. 02.05.18, 5x, Mi, 19-22

IVHS:

Basteln für Muttertag (IVHS) - Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Beeinträchtigung am Sa. 12.05.18, 14:30-17:30

Gesundheit

Fußreflexzonenmassage - Unten drücken, oben spüren! am Sa. 05.05.18, 15-18

Berufliche Weiterbildung

Von der Kunst gelassener zu agieren - Workshop auf Basis der Gewaltfreien Kommunikation nach Marshall Rosenberg am Sa. 28.04.18, 9-17

Meran auf Sprachkurs:



Information & Anmeldung:
www.urania-meran.it, Tel. 0473 230219
www.alphabeta.it, Tel. 0473 210650
www.kvw.org, Tel. 0473 229537



Laurin-Stiftung unterstützt Bergbauernfamilien

Kürzlich hat der Sachwalter der Laurin-Stiftung in Südtirol Walter Stirner an Sepp Dariz Obmann des Bäuerlichen Notstandsfonds einen Spendenscheck übergeben.

Walter Stirner hat mit Freude den Spendenscheck von 15.000 Euro übergeben. Ein Teil des Geldes ist für Betroffene im Vinschgau zweckbestimmt. Die Laurin-Stiftung unter dem Vorsitzenden des Kuratoriums Univ.-Prof. Erhard Hartung möchte weiterhin auch Südtiroler Berghöfe finanziell unterstützen, wo eine unverschuldete Notsituation die Existenz der Bergbauernfamilie gefährdet.

Sepp Dariz erinnert auch an die gute Zusammenarbeit mit dem im vergangenen Jahr verstorbenen Karl Lobis, Vorgänger von Walter Stirner. Über viele Jahre hinweg und in Absprache mit dem BNF, ging die Hilfe an Bergbauernfamilien die verschiedensten Schicksalsschläge erleiden mussten.

Foto: Walter Stirner und Sepp Dariz

Jeden 1. Mittwoch im Monat von Mai bis Oktober ab 17 Uhr auf dem Raiffeisenplatz von Riffian

Lokale Aussteller bieten unterschiedliche Artikel aus **liebvoller Handarbeit** und leckere **Bauernprodukte** zum Verkauf an. Die örtlichen Bäuerinnen verwöhnen die Besucher mit leckeren **Südtiroler Strauben** während die Kinder zum **lustigen Basteln** eingeladen werden! Bei schlechtem Wetter wird das Markt auf den nächsten Tag (Donnerstag) verschoben.

Die Ortsgruppe Riffian-Kuens und alle Beteiligten freuen sich auf Euer Kommen!



BERUFLICHE WEITERBILDUNG
Lampenfieber adé - sicher präsentieren

 Sa. 05.05., 9.30 - 17.30 Uhr,
KVW Kursraum 84 mit Gerald Kern

GESUNDHEIT
Frühjahrskräuter zum Entgiften, für die Haut, Naturkosmetik und Grüne Kosmetik

 Mi. 02.05.+Do. 03.05., 9.00-17.00 Uhr,
KVW Kursraum 84 mit Sigrid Thaler Rizzoli

Feldenkrais - Rücken und Wirbelsäule

 Mi. 09.05.+Mi.16.05., 19.00 Uhr - 21.00
Uhr, KVW Kursraum 84 mit Maria Waldner

Kräuter für das Herz-Kreislauf-System und für das Wohlbefinden

 Di. 05.06.+06.06., 9.00-17.00 Uhr,
KVW Kursraum 84 mit Sigrid Thaler Rizzoli

Fit durch den Sommer... Pilates im Freien

 Privatklinik Martinsbrunn, 5 oder 7 Abende
Do. 21.06. - Do.02.08.
Gruppe 1: 18.00 Uhr - 19.00 Uhr
Gruppe 2: 19.15 Uhr - 20.15 Uhr

Entspannt durch den Sommer...Yoga im Freien

 Privatklinik Martinsbrunn, 5 oder 7 Abende
Di. 19.06.-Di. 31.07., 18.30 - 19.45 Uhr

MENSCH GESELLSCHAFT
Vortrag: Die Patientenverfügung

 Do. 03.05. um 19.30 Uhr,
KVW Kursraum 84 mit Anita Tscholl

**Mir gehört die Welt –
Mentaltraining für Jugendliche**

 Fr. 04.05., 14.30 Uhr - 16.30 Uhr,
KVW Kursraum 84 mit Corinna Bertagnolli

Übungen für ein entspanntes Leben

 Sa. 12.05., 14.00 Uhr - 18.00 Uhr, KVW
Kursraum 84 mit Martina Pixner

EDV
Mein Android - Smartphone

 Mo. 07.05.+Mo. 14.05., 18.30-20.00 Uhr
KVW Kursraum 84, mit Tatjana C. Finger

Mein Android - Smartphone: Aufbaukurs

 Mo. 28.05.+Mo.04.06., 18.30-20.00 Uhr,
KVW Kursraum 84 mit Tatjana C. Finger

Online Kaufen und Verkaufen

 Di. 08.05.+Di. 15.05. , 17.30-19.30 Uhr,
Landesberufsschule mit Harald Zimmerhofer

KREATIVITÄT
Familienfotos im Freien

 Sa. 05.05., 14.00 Uhr - 18.00 Uhr, Meran,
im Freien mit Marion Lafogler

**SOMMERANGEBOT FÜR
KINDER/JUGENDLICHE UND DIE FAMILIE**
**Gemeinsame Zeit - Naturwochenende
für Eltern mit
Kind/er**

 Zielgruppe: Eltern mit
Kinder im Alter von 5 bis 14 Jahren
Zeit: Fr. 29.06. - So. 01.07.

Ort: Graun i.V., Erlebnisschule Langtaufers

**Erlebnis- und Abenteuercamp in
Langtaufers**

 Zielgruppe: 9 bis 12-jährige
Zeit: Mo. 23.07. - Fr. 27.07.

Ort: Graun i. V., Erlebnisschule Langtaufers


Blitz MeranArena Tennisspieler?

Ein sehr obskures Objekt ist direkt neben dem Center Court auf dem Tennisplatz der MeranArena in der Piavestraße zu sehen (siehe Foto links).

Gerüchte besagen, dass dies eine Speed-Check-Box sein könnte, leider ist aber noch unklar, welche Geschwindigkeit gemessen werden könnte. Möglicherweise besteht eine Geschwindigkeitsbegrenzung für Aufschläge. Sollte der Tennisball eine zu hohe Geschwindigkeit erreichen, könnte der entsprechende, aufschlagende Tennisspieler mit einer Geldstrafe belegt werden. Andere Vermutungen besagen, dass hier eine neue Videobeweis-Anlage getestet wird. Dadurch wäre auch der Standpunkt direkt neben dem Center Court sehr plausibel.

Zu diesen Gerüchten liegen leider noch keine Erklärungen der Meran-Arena vor, sobald wir den genauen Zweck dieses Gerätes recherchieren können, werden wir es gerne publizieren.

LEICHTE FRÜHLINGSKÜCHE - Schmackhafter Südtiroler Spargel


Unser bewährtes Küchenteam verwendet nur die frischesten Zutaten. Und die soweit als möglich von unseren Bergbauern. Deshalb bekommen besonders unsere Südtiroler Gerichte ihren unverwechselbaren Geschmack. Natürlich schauen wir bei den Rezepten über den heimischen Tellerand hinaus und unsere Speisekarte kennt Köstlichkeiten aus aller Welt.


**FRÜHLINGS-
ERWACHEN
beim**

HOTEL - RESTAURANT


 Fam. Prunner, Schlossweg 2
I-39017 SCHENNA
Tel. 0473 945 620
www.schlosswirt.it
Montag Ruhetag

Raiffeisenkasse Meran unterstützt SCM-Schwimmer



Die Raiffeisenkasse Meran und den Sportclub Meran verbindet seit Jahren eine wertschätzende Zusammenarbeit. Gerade deshalb war die Freude in diesem Jahr sehr groß, dass der Sponsorvertrag zwischen der Raiffeisenkasse Meran und der Sektion Schwimmen bestätigt wurde. In Zeiten, in denen die Sponsorgelder knapper und die für Sportvereine so wichtigen Partner von Jahr zu Jahr rarer werden, ist die Verlängerung ein starkes Zeichen seitens der Genossenschaftsbank. SCM-Präsident Karl Freund und Sektionsleiter Gebhard Unterrainer würdigten die tolle Zusammenarbeit, da dadurch die Planungssicherheit gewährleistet ist und die Sektion angedachte Projekte umgesetzt werden können.

Die Raiffeisenkasse und die Sektion Schwimmen sind weiterhin auf derselben Wellenlänge: v.l. Sektionsleiter Gebhard Unterrainer, Raika-Direktor Josefkarl Warasin und SCM-Präsident Karl Freund

KiMM kultur in meran mais
Ideal für Ihr nächstes Meeting

KiMM kultur in meran mais
Ein edler Ort für Ihr nächstes Fest

KiMM kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten



Das Wandergebiet Hirzer im Herzen

Die Seilbahn Hirzer bis zur Mittelstation und der Sessellift Grube sind bereits täglich für Sie geöffnet. Die Seilbahn bis zur Bergstation Klammeben wird am 1. Mai in Betrieb genommen.

Die Bahnen bringen Sie in wenigen Minuten von der Talsohle bis auf 2.000 Meter Höhe.

Einige Wanderwege und Hütten sind bereits geöffnet und freuen sich auf Ihre Einkehr.

Eine Vielzahl von Veranstaltungen findet im gesamten Wandergebiet statt, auch die "Tallner Sonntige" werden wieder von Mai bis Oktober organisiert.

Weitere Informationen unter www.hirzer.info oder per E-Mail: seilbahn.hirzer@rolmail.net



FRÜHLINGS
AKTION
BIS 31. MAI 2018

Beim Kauf eines Elektrogerätes

ab 500 €

mit diesem Stern
gibt es einen

FRÜHLINGS
AKTION
BIS 31. MAI 2018

sodastream®
MEGA PACK JET

GRATIS dazu!



Neuwahlen beim Elektrikerstammtisch Burggrafenamt

Die Mitglieder des Elektrikerstammtisches haben sich kürzlich zu ihrer siebten Jahreshauptversammlung im Margarethe Stübele in der Brauerei Forst Algund getroffen. Der Stammtisch wurde im Jahre 2003 gegründet, aber erst im Jahre 2011 fand die erste offizielle Jahreshauptversammlung statt.

Der Obmann Günther Kastlunger eröffnete die Versammlung und bedankte sich bei den Anwesenden für ihr Kommen und besonders Stefan Prader der Firma Prader GmbH, der den weiten Weg von Lajen nicht gescheut hat, um an dieser Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

Anschließend wurden die einzelnen Tagesordnungs-Punkte abgearbeitet, bis hin zu den Wahlen, die heuer anstanden. Da der Verein sein 15-jähriges Bestehen feiert, wurde zur entschieden, einen Ausflug zum Gardasee mit anschließendem Fischessen zu organisieren, um diese lange Zeit entsprechend zu würdigen.

Günther Kastlunger wurde zum vierten Mal in Folge für weitere drei Jahre als Obmann gewählt, als Vize-Obmann kam Josef

Mittelberger zum Handkuss und löst somit Christian Kofler ab. Weiters wählte man als Beiräte Karl Raffener, Peter Tissot und Christian Kofler. Als Kassier wurden Christian Kofler, als Kontenrevisoren Hansjörg Klotzner und Klaus Linder befragt und wiederernannt.

Die Mitglieder des Elektrikerstammtisches sprachen unter dem Tagesordnungspunkt „Allgemeines“ den Zuwachs des Vereins an. Die Mitglieder würden es begrüßen, wenn sich weitere junge Unternehmer dem Verein anschließen würden. Die Mitglieder des Elektrikerstammtisches Burggrafenamt konnten sich durch mehrere Jahrzehnte Berufserfahrung ein großes Potenzial an Wissen aneignen, welches sie an junge Unternehmer weitergeben könnten. Monatliche Treffen, die jeden dritten Mittwoch im Monat stattfinden, dienen zum Informationsaustausch. Bei gemeinsamen Gesprächen konnte so manches verzwickte Problem gelöst werden und das könnte gerade für junge Handwerker eine Bereicherung und Hilfe in manchen Situationen sein.

Abschließend folgte ein köstliches Menü im luxuriösen, traditionellen Ambiente mit freundlichen, hübschen Bedienungen. Überrascht hat uns unser Mitglied Peter Tissot mit einer Jubiläumstorte zu unserem



15-jährigen Bestehen die wir feierlich anschnitten und genossen.

Wer gerne mal in unseren Elektriker-Stammtisch hineinschnuppern möchte, der kann uns gerne über www.elektriker-bga.it oder info@elektriker.it kontaktieren. Wir würden uns sehr darüber freuen.

Günther Kastlunger
Obmann

Hinten vl. Klaus Lindner, Walter Spechtenhauser, Christian Kofler, Peter Tissot, Günther Gerstgrasser, Karl Raffener. Vorne vl. Stefan Prader, Hansjörg Klotzner, Günther Kastlunger, Josef Mittelberger, Alfred Gorfer, Josef Egger.



terra *Rent*

**Verleih von
Baumaschinen & Geräten**

- Für Hoch- und Tiefbau
- Für Landwirtschaft & Gartenbau
- Für den Heimwerker

www.terra.bz.it
Tel. 0473 244 535

Gasthaus Tschigg

am Marlinger Berg
Tel. 0473/448338

Heimische Küche mit Produkten aus eigener Landwirtschaft
ruhige Lage – herrlicher Rundblick auch mit Autozufahrt





geöffnet von 11-18 Uhr,
auf Vorbestellung öffnen wir
gerne auch abends

Freitag Ruhetag

**NEU: mittwochs „RADLABEND“
(ab 2.Mai)
mit warmer Küche von 18-20.30 Uhr**

ANDERE GEBEN KREDITE, WIR GEBEN AUCH SICHERHEIT!

Wir wollen für Sie weit mehr sein als nur eine Bank. Wir sind Partner und Begleiter – planen gemeinsam mit Ihnen die Grundlage für Unternehmen, Familie und Zukunft. Wir unterstützen Sie in schwierigen Zeiten und beraten Sie kompetent bei Investitionen. Nicht anonym und risikofreudig, sondern so, wie es Partner tun. Eben Seite an Seite.

Mehr als Sie erwarten.

Die Meraner Bank



Raiffeisen Meran

Tipps für Bücherwürmer

vorgeschlagen von Horst Ellmenreich

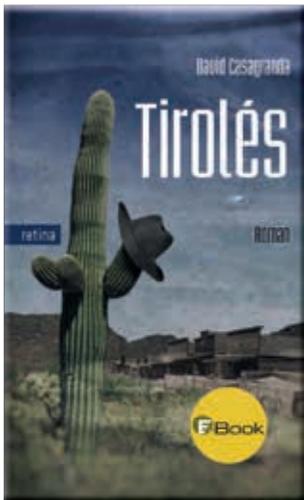
Liebe Leserin, lieber Leser,

müssen sie nicht auch mitunter den Kopf schütteln, wenn die Medien diese wohl meistens seltsamen Aktions- und Thementage ankündigen? Am 25. Oktober wird der **Weltnudeltag** begangen, am 18. Januar feiert man den **Tag des Schneemanns** und der 9. Februar schimpft sich **Tag der Zahnschmerzen**. Dafür halte ich den **Welttag des Buches** am 23. April für sinnvoll und wenn nicht, dann bleibt immer noch der 6. Oktober als **Welttag des Lächelns** übrig.

Bei der diesmaligen Buchauswahl erlaube ich mir in das Neuheitenregal der beiden Bozner Verlage, Raetia/Retina und Folio, zu greifen. Und noch ein Zitat des berühmten argentinischen Schriftstellers Jorge Luis Borges:

»Das Buch ist eine der Möglichkeiten des Glücks, die die Menschen haben.«.

In diesem Sinne, *Ihr Horst Ellmenreich*

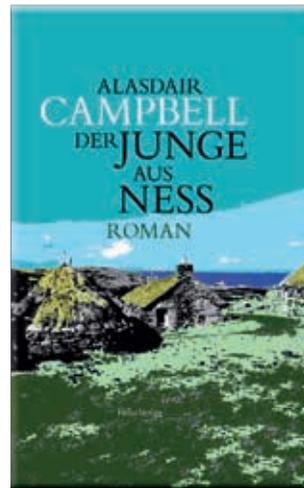


Tirolés von David Casagrande im Raetia Verlag. ISBN 978-8899834081 | 256 Seiten | 12,6 x 1,9 x 20,6 cm | Taschenbuch

Ein historischer Lederhosenwestern – authentisch, spannend und mit Ironie erzählt

Es ist schon ein Pech, dass Josef beim Wildern erwischt wird. Wirklich brenzlich wird es, als er – aus Versehen – den Herrn Baron erschießt. Jetzt muss er so schnell wie möglich so weit wie möglich weg, denn die Staatsgewalt in Gestalt des Oberstleutnants Rebitzki ist schon hinter ihm her. Josef schlägt sich von Südtirol bis nach Triest durch, heuert auf

einem Schiff in die Neue Welt an. Wir schreiben das Jahr 1864, Mexiko gehört zum Habsburgerreich, und der Tirolés, wie sie ihn hier nennen, gerät bald in die Auseinandersetzungen zwischen Kaisertruppen und Rebellen. Doch auch als er sich in einem fruchtbaren Tal niederlässt und mit Indianern eine Kolonie gründet, kommt er nicht zur Ruhe. Rebitzki, nach Mexiko strafversetzt, ist ihm schon wieder auf den Fersen ...



Der Junge aus Ness von Alasdair Campbell im Folio Verlag. ISBN 978-385256-740-2 | 304 Seiten | 14,6 x 3 x 21,5 cm | gebundene Ausgabe

Idyllische Küsten, raue Natur, entbehrungsreiche Jahre: Ein Inseljunge auf der Suche nach seiner Identität. Colin wächst in den 1950er-Jahren auf den Äußeren Hebriden auf, einem der entlegensten Winkel Schottlands. Torfmoore und grenzenlose Einöde bilden den Rahmen eines ereignislosen Insellebens, in dem er seinen eigenen und den durch die Geistergeschichten der Erwachsenen ausgelösten Ängsten ausgeliefert ist. Ein Pfarreronkel ermöglicht ihm das Studium auf dem Festland

in Aberdeen. Doch dort erwarten ihn eine andere Enge und der Verlust seiner Identität; vergebens versucht er diese in Hafenkneipen, bei Whisky und alten Liedern wiederzufinden. Mit feiner Ironie und voller Empathie und doch schonungslos porträtiert der gälische Autor Alasdair Campbell ein Leben am Rande, das zugleich das Leben von vielen ist – den Leser erwartet eine einzigartige Geschichte, die ihm lange im Gedächtnis bleiben wird.

Krimi-Lesung aus „Der Metzger“ mit Thomas Raab



Donnerstag, 10. Mai | 20.00 Uhr | Prokulus Museum

Der bekannte Krimiautor und Krimipreisträger 2017 Thomas Raab wird Auszüge aus dem aktuellen Band seiner bekannten Krimi-Reihe mit dem Österreichischen Kult-Ermittler Willibald Adrian Metzger bei einer Lesung im Prokulus Museum zum Besten geben.

Der siebte Kriminalroman des österreichischen Bestsellerautors Thomas Raab: Kauzige Figuren, ein verwinkelter Plot, bissige Dialoge und jede Menge tiefschwarzer Humor:

Das ist es, was Thomas Raab zu einem der beliebtesten und erfolgreichsten Autoren Österreichs gemacht hat.



ALTE MÜHLE

LIBRI BÜCHER BOOKS
www.buchnet.com

Entdecken Sie viele gute Seiten - in deutscher, italienischer und englischer Sprache
in Merans erlesener Buchhandlung

Durchgehend geöffnet 9—19 Uhr, Samstag bis 18 Uhr. Meran Sparkassenstraße 11/a

Impressum

Herausgeber: Ratio K. G. des Helmut Fritz & Co. | 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B

Registriert im Register der Druckschriften Nr. 18/2003 Mod. 17; Nr. 10/11 am 22.02.2014 beim Landesgericht Bozen.

Presserechtlich verantwortlich: Mag. Maren Schöpf (ms) **Redaktion:** Ernst Müller (em), Robert Bernard (rb), Horst Ellmenreich (he); Helmut Fritz (hf), Philipp Genetti (pg), Isabella Halbeisen (is), Dr. Klaus Köcher (kk), Rosmarie Kössler (rk), Mag. Maren Schöpf (ms) und jeweils wechselnde Redakteure.

Druck: Südtirol Druck, Tscherms, **Auflage:** 6000 - 8000 Stück, erscheint 14-tägig

Kleinanzeiger: kostenlos für private Inserate | **Jahresabonnement:** 50,00 € (in der Provinz BZ), (Auslandsabo: Preis auf Anfrage), nur im Abonnement erhältlich. Kombi-Abonnement 70,00 € (14-tägig das Maiser Wochenblatt und monatlich das Psairer Heft!)

Bankverbindung: Raiffeisenkasse: IT 57 L 08133 58591 000010100641

Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag vor dem Erscheinen, Erscheinungstag Mittwoch. Anzeigenannahme im Maiser Vereinshaus, Meran, Pfarrgasse 2/B, oder per Tel.: 0473-491 505, Fax: 0473-491-503 oder per E-Mail: redaktion@wochenblatt.it und werbung@wochenblatt.it

Im Sinne des Art. 1 des Ges. Nr. 903 vom 09.12.1977 wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Stellenangebote, sei es im Kleinanzeiger oder auch in Formatanzeigen, sich ohne Unterschied auf Personen beiderlei Geschlechts beziehen. Fotos ohne Quellenangabe wurden von den Einsendern geliefert oder stammen aus der Redaktion. Das Maiser Wochenblatt weist darauf hin, dass der Inhalt von beigelegten Werbeprospekten, sowie eingesandte redaktionelle Texte mit gekennzeichnetem Verfasser, ausschließlich der Verantwortung des jeweiligen Auftraggebers unterliegen und nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. **Hinweis:** Zur besseren Verständlichkeit und leichteren Lesbarkeit wird in dieser Zeitung auf die Formen –In und –Innen zu Gunsten einer geschlechtsneutralen Schreibweise verzichtet.

Christoph 60 Jahre



60 Jahre, man glaubt es kaum:
immer noch ein Monn wie ein Baum.
Nou a por Tog, dann soll es sein,
neus Mitglied im 60er Verein.
Heut schon wird er als Busfahrer gekürt,
weil Ehre wem Ehre gebührt,
Er tut sich des schun johrelang an,
jeden Tog, öfters, Schenna- Meran.
Oft ist es schwierig freundlich zu sein,
„ Haben Sie das Fahrgeld nicht auch klein“?
Meistens tut sein Charme überwiegen,
kann ein jeder Fahrgast dann ein Lächeln kriegen.
Außer wenn einer randaliert,
der sicher eine Rüge kassiert.
Außer Busfohren, wos tut er?
ist ein Landwirt, und das ein guter.
Mit älteren Autos, weil das so passt,
ist er öfters in Untermais zu Gast.

Zu deinem runden Geburtstag in den nächsten Tagen wünschen
dir deine Freunde alles Gute, Zufriedenheit und Gesundheit.

Monika 70 Jahre



In Untermoas a schöne Frau,
zirkuliert mit a Tasch, gonz in blau,
zum 70sten ein Geschenk,
a Freid hot Sie mit der, sell sog i enk!
Mit ollen Utensilien derzua,
sell hot mon jo nia genua.
De fesche Girlanerin hot Temperament,
a deswegn sie in Meran a jeder kennt.
Mit 70 nou sou in Form,
isch in Schwung gonz enorm.
Heit sechn mir ihr Strohlen,
isch mit Geld net zu bezohlen.
Sie hat jo nia gedocht,
dass sie heit aus unserer Zeitung locht.
Der Jubilarin herzliche Gratulation,
Gesundheit und weiterhin Kondition,
Das winschn Freunde aus Nah und Fern,
du sollsch wissn, mir hobn di gern.



Erleben Sie erholsame Tage ...



Unsere Angebote

Wellnesstage im Mai: 4=3

13.05. - 17.05.2018

ab 315 € p.P.

Wenn ich nur aufhören könnte ...

Unsere Wellnesstage im Gassenhof machen absolut süchtig nach mehr. Doch keine Sorge: Sie müssen gar nicht aufhören. Sie tun sich damit einfach nur Gutes! Wir schenken Ihnen eine Nacht Ihres Aufenthaltes.

Kennenlertage im Gassenhof: 7=6

03.06. - 01.07.2018

ab 570 € p.P.

Kulinarischer Hochgenuss, Wellness ohne Ende und unvergleichliche Erlebnisse, die Sie nie vergessen werden - das ist Urlaub bei uns im Gassenhof. Überzeugen Sie sich selbst! Wir freuen uns auf Sie!



Mehr Infos unter www.gassenhof.com

ERLEBNISHOTEL
GASSENHOF

»wia tuat's an?«



Hotel Gassenhof, Fam. Volgger • Untere Gasse 13 • I-39040 Ratschings • Südtirol
Tel. +39 0472 656 209, Fax +39 0472 656 380, www.gassenhof.com, info@gassenhof.com